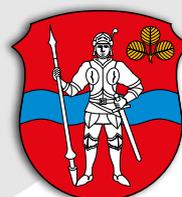


Marly *unfo*

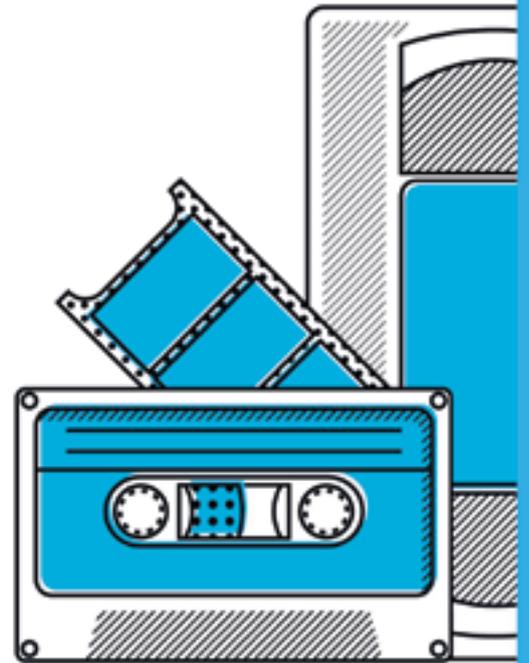
BULLETIN D'INFORMATION COMMUNALE 1 - 2022



Numérisez vos souvenirs

8mm - Super8 - Diapositives - VHS
MiniDV - VHS - K7 Audio - etc...

bmp@st-camille.ch / 026 408 86 00



ActiveBIKE

Route de Chésalles 47
1723 Marly – Fribourg
026 436 50 40
www.activebike.ch



Les spécialistes du vélo à
votre service

Grande

Expo

%Actions%

Judi 7 avril
Vendredi 8 avril
Samedi 9 avril



KTM
BIKE INDUSTRIES
BMC
SWITZERLAND

FLYER

SHIMANO
SERVICE CENTER

MOUSTACHE
BIKES
AWSON
bicyclos

AU CONSEIL COMMUNAL

PARMI LES DÉCISIONS ET PRÉOCCUPATIONS

CONVENTION POUR UN AFFICHAGE CULTUREL

Dans la continuité de son règlement relatif à l'affichage public sur le territoire communal, le Conseil communal a validé une convention avec Affichage Vert pour les communications en matière culturelle. Il s'agira ainsi de faciliter la diffusion des annonces de manifestations culturelles locales à des endroits prédéfinis en participant à un réseau d'affichage dans le Grand Fribourg.

PARTENARIAT AVEC LA COMMUNE DE HÜNENBERG

Depuis 2012, la commune de Marly a mis en place un partenariat avec la commune de Hünenberg, dans le canton de Zoug. Parmi les buts de ce partenariat figure la création d'une relation durable et amicale avec la commune partenaire, afin de promouvoir et de développer des liens au niveau social, économique, culturel, sportif, et de façon générale favoriser les échanges interculturels. En particulier, les élèves de nos communes ont régulièrement été en relation dans divers projets. Afin de redynamiser ce lien, le Conseil communal a constitué un groupe de coordination sous la présidence de M. Philippe Schwab. Celui-ci est constitué sur le modèle des commissions communales, et est ouvert aux représentants des écoles et des sociétés.

FACTURES

Avec le souhait de digitaliser les processus internes et certaines prestations de la commune, le Conseil communal a validé la mise en place d'un système de gestion informatisée des factures.

DROIT DE CITÉ COMMUNAL

Sur la base des préavis de la Commission des naturalisations, le Conseil communal a octroyé le droit de cité communal, sous réserve de la décision du Grand Conseil, à 15 Marlinois originaires des pays suivants : Allemagne, Angola, Congo, Érythrée, France, Italie, Kosovo, Portugal et Turquie.

PERSONNEL COMMUNAL

Le Conseil communal a confirmé l'engagement de M^{me} Soraia Amaral, éducatrice auprès de la crèche Les Lucioles. Il a également pris congé de M^{me} Hanifa Ifticene, répondante du site de l'accueil extrascolaire de Marly Grand-Pré, laquelle profite d'une retraite méritée depuis le 1^{er} mars 2022. Il l'a remerciée

pour son engagement pour les enfants de la commune au cours de ses années de travail. Pour lui succéder, il a nommé M^{me} Kaltrina Shahini, assistante socio-éducative, en qualité de responsable de l'accueil de Marly Grand-Pré.

Par ailleurs, le Conseil a engagé, pour une durée déterminée, M^{me} Alix Bisenz en qualité de collaboratrice administrative en charge notamment de l'enquête sur les besoins en places d'accueil, qui doit permettre à la commune de planifier son offre d'accueil de la façon la plus adéquate. Nous remercions d'ores et déjà tous les parents concernés pour leur contribution.

MARLY INFORMATION

Des remerciements sont adressés aux deux porteurs de votre bulletin communal pour leur engagement sans faille tout au long de ces années et par tous les temps. Il s'agit de M. Bruno Zbinden et de M. Jean-Claude Dévaud. Ce dernier, après six ans d'activité en qualité de porteur du Marly Information, a souhaité mettre un terme à cette activité. Des remerciements chaleureux lui sont adressés en lui souhaitant de profiter pleinement de sa retraite.

A partir de cette présente édition, c'est M^{me} Marianne Huguet qui distribuera les exemplaires à une partie des foyers de la commune et nous vous remercions de lui faire un bon accueil.

AU CONSEIL GÉNÉRAL

C'est sous la présidence de M^{me} Sandra Herren que se sont tenues les séances du Conseil général des 1^{er} et 2 décembre 2021. La première a largement été consacrée à l'adoption des budgets 2022, mais il a été également fait place durant ces soirées à divers sujets comme la pandémie de Covid-19, les impacts de la route Marly-Matran sur la commune, le développement du photovoltaïque ou encore la nouvelle ligne de bus TPF n°8 reliant le Marly Innovation Center (MIC) à Corminbœuf. Un bref aperçu des discussions et des décisions est présenté ci-dessous.

BUDGET DU COMPTE DE RÉSULTATS 2022

Lors de la séance du 1^{er} décembre 2021, les budgets du compte de résultats (anciennement de fonctionnement) et des investissements ont été présentés au Conseil général. Le budget du compte de résultats a été établi pour la première fois selon le nouveau modèle comptable MCH2, sans comparaison détaillée

SOMMAIRE – INHALT

1 INFORMATIONS OFFICIELLES

23 ANIMATION SOCIOCULTURELLE

8 ÉCOLES ET PETITE ENFANCE

27 PAGE DES AÎNÉS

13 SOCIÉTÉS

30 OFFIZIELLE MITTEILUNGEN

avec le budget 2021 et les comptes 2020. En effet, l'introduction de MCH2, soit les nouvelles normes comptables à appliquer dès le 1^{er} janvier 2022, rendait extrêmement difficile les parallèles entre les différentes rubriques comptables. Le déficit budgétaire est important puisqu'il s'élève à CHF 2 117 689.– (budget 2021 : déficit de CHF 415 186.–). Il n'est cependant pas catastrophique à partir du moment où, selon les nouvelles dispositions légales, une perte peut être absorbée par les fonds propres non affectés de la commune, ce qui est le cas en regard du bilan au 31 décembre 2021. Les charges augmentent essen-

tiellement pour deux raisons, étant entendu que la forte croissance de la population ces prochaines années n'y est pas étrangère. D'une part, un renforcement de la dotation de certains secteurs de l'administration s'est avéré indispensable et recommandé par la société BDO ayant procédé à l'audit du fonctionnement du Conseil communal et de l'administration communale. Par ailleurs, la refonte de la Caisse de prévoyance du canton de Fribourg avec une dépense supplémentaire unique en 2022 de plus de CHF 970 000.– influence bien sûr le résultat du budget du compte de résultats.

	Charges	Revenus
0 Administration générale	3 528 285	163 945
1 Ordre et sécurité publics, défense	1 577 032	765 972
2 Formation	20 393 898	7'990 035
3 Culture, sport et loisirs	2 274 125	375 729
4 Santé	3 380 681	35 120
5 Prévoyance sociale	8 772 482	3 130 800
6 Trafic et télécommunications	3 798 715	282 362
7 Protection de l'environnement et aménagement du territoire	5 093 232	4 111 675
8 Economie publique	147 617	-
9 Finances et impôts	1 556 955	31 549 695
Totaux	50 523 022	48 405 333
Résultat / excédent de charges		2 117 689

BUDGET DES INVESTISSEMENTS 2022

Onze messages d'investissements ont été approuvés par le Conseil général représentent un total global (charges brutes) de 30 272 100 francs acceptés, dont 2 913 000 francs de nouveaux investissements. Les recettes attendues s'élèvent à 550 000 francs. Ainsi les investissements nets s'élèvent à 29 722 100 francs.

Les nouveaux investissements (montants bruts) autorisés pour 2022 par le Conseil général sont :		
Fr.	400 000.–	Pour la rénovation des bâtiments communaux et scolaires
Fr.	280 000.–	Pour le renouvellement du parc informatique scolaire (élèves)
Fr.	53 000.–	Pour l'acquisition d'un conteneur et d'étagères de rangement (édilité)
Fr.	100 000.–	Pour le remplacement d'anciennes conduites d'eau potable
Fr.	350 000.–	Pour le remplacement de conduites d'eau potable – chemin des Sources, route de Corbaroche (passerelle)
Fr.	350 000.–	Pour le remplacement d'une conduite de distribution d'eau dans le cadre du chauffage à distance (CAD), direction 3 ^e centre scolaire
Fr.	120 000.–	Pour le déplacement de conduites d'eau potable dû à de nouvelles constructions immobilières (Bourguillon 1 et 28 ; Union 3-5-7)
Fr.	200 000.–	Pour la sécurisation du déversoir d'orage dans le vallon du Riedelet
Fr.	750 000.–	Pour la mise en place du séparatif dans le cadre du chauffage à distance (CAD), direction 3 ^e centre scolaire
Fr.	210 000.–	Pour la mise en place du séparatif à la route de l'Union 3-5-7
Fr.	100 000.–	Pour le plan d'aménagement de détail (PAD) – route de Fribourg
Fr.	2 913 000.–	Total brut

Tous les investissements proposés au Conseil général ont été autorisés sauf un crédit de Fr. 100 000.– pour une remise en état du sentier pédestre longeant la Gérine.

SOUTIEN SPÉCIAL COVID-19 AUX ENTREPRISES ET HABITANTS DE MARLY

Le Conseil communal a reconnu la bienveillance du postulat déposé par le groupe PLR et partage son souci des effets de la pandémie, mais il a également relevé la grande complexité à cibler les bénéficiaires d'une aide communale au regard de tant de situations particulières et de l'ensemble des aides déjà mises en place. En effet, avec plus 8000 habitants, 450 entreprises et indépendants sur le territoire communal, il y a une réelle difficulté à déterminer pour chaque cas l'aide que la commune serait en mesure de leur apporter. Dès lors, le Conseil communal a décidé de cibler son soutien sur les associations sportives et culturelles de Marly, en augmentant de 20 000 francs les subventions annuelles qui leur sont habituellement allouées.

ROUTE MARLY - MATRAN

Face aux préoccupations de membres du groupe PVL sur les impacts de la liaison routière Marly - Matran sur la commune, le Conseil communal et le Dicastère urbanisme et patrimoine ont présenté une réponse faisant état des aménagements nécessaires à la charge de la commune, en l'état actuel des connaissances sur ce projet routier cantonal.

DÉVELOPPEMENT DE L'ÉNERGIE PHOTOVOLTAÏQUE

Le Conseil général a décidé à l'unanimité de transmettre au Conseil communal deux postulats du groupe PVL ayant trait à l'utilisation de l'énergie solaire. Le postulat n° 2021-02 concerne la pose de panneaux solaires sur les toits des bâtiments communaux, et le postulat n° 2021-03 porte sur un soutien financier aux Marlinois pour la pose de panneaux photovoltaïques.

INFORMATIONS DU CONSEIL COMMUNAL

Transports publics : Le Conseil communal a informé le Conseil général de la mise en exploitation de la nouvelle ligne 8 des TPF qui dessert désormais le Marly Innovation Center (MIC) à Corminbœuf, en passant par la gare de Fribourg.

Chantiers en cours : En ce qui concerne le 3^e centre scolaire et la piscine de Marly, les travaux suivent leur cours selon les calendriers fixés, à savoir la rentrée scolaire 2022 pour le centre aquatique et la rentrée scolaire 2023 pour le site de Château d'Eau.

Réglementation communale : Le Conseil communal a également annoncé la mise en place d'un règlement d'application concernant l'affichage public aux entrées de la localité et à l'affichage libre.

DIVERS

Commission de fusion : M. Sylvain Grandjean a présenté le quatrième et probablement dernier rapport annuel de la commission de fusion du Conseil général de Marly. En conséquence du rejet par la population du projet de fusion du Grand Fribourg dans 6 des 9 communes du périmètre, il a conclu son intervention en proposant la dissolution de cette commission. Cette question sera ainsi soumise au Conseil général lors de sa prochaine séance.

LES SÉANCES DU CONSEIL GÉNÉRAL EN 2022

Le programme des séances du Conseil général pour l'année 2022, sous réserve de la convocation officielle, est le suivant :

Mercredi 25 mai 2022
Mercredi 12 octobre 2022
Mardi 6 décembre 2022
Mercredi 7 décembre 2022

A noter que les procès-verbaux et tous les documents en lien avec les séances du Conseil général sont accessibles en ligne sur le site internet www.marly.ch. Ils sont également consultables auprès de l'administration communale.

CIRCULATION, MOBILITÉ ET STATIONNEMENT**Des heures d'études, de discussions, d'entretiens et de débats pour un concept qui tient la route !**

S'il existe des questions difficiles à appréhender dans les communes, ce sont bien celles qui se rapportent

- au stationnement sur le domaine privé ou public communal ;
- à la tranquillité dans les quartiers ;
- à la sécurité sur les chemins de l'école ;
- à la « gestion policière » des parkings.

Dans toutes les communes urbaines ou périurbaines comme Marly, les conseillères et conseillers communaux se voient confrontés à des conflits, souvent très personnalisés, lorsqu'ils touchent à la question des places de stationnement, tant il est depuis toujours ancré dans les esprits que la mise à disposition de places de stationnement pour les véhicules automobiles est une évidence pour tous.

Or, avec la densification des espaces urbains, de plus en plus marquée et imposée par les politiques fédérales et cantonales, l'espace public devient de plus en plus précieux. Le domaine public n'est pas qu'un espace de circulation et de stationnement, comme nous le pensions peut-être tous encore il y a quelques années. Le domaine public est un espace public qui, par conséquent, appartient à tous et non seulement à la voiture et aux automobilistes. Vu ainsi, le domaine public joue trois rôles, dont nous avons le devoir de tenir équitablement compte.

- Il est d'abord un lieu de déplacement des usagers qui doivent pouvoir y circuler, en voiture, mais aussi à pied, à vélo et en bus.
- Il est aussi un lieu de séjour qui peut bien entendu accueillir du stationnement, mais aussi des plantations, du mobilier urbain tel que des bancs ou des kiosques, des terrasses, des étals de commerce, des marchés ou encore des jeux (terrain de beach-volley, skate-park, etc.).
- Il doit être enfin, et peut-être surtout, un lieu de rencontres.

Le domaine public est donc un lieu multifonctionnel où le stationnement n'est qu'un des nombreux usages possibles. Lorsqu'il est monopolisé par le stationnement, cela pose un problème car cela se fait évidemment au détriment des autres usages possibles de ce même espace public. Dans un tel cas, l'espace public est alors quasi privatisé parce que les espaces utilisés par le stationnement ne sont, de fait, utilisés que par certains usagers au détriment de tous les autres.

Cela revient, *de facto*, à allouer une partie de l'espace public à une catégorie particulière d'usagers. Or, est-ce correct, à l'heure actuelle, de « quasi privatiser » gratuitement un espace qui appartient à tous pendant des heures pour y stationner une voiture, alors que cela empêche simultanément les autres usagers du domaine public de s'en servir à d'autres fins ?

C'est ici la question principale à laquelle ont répondu le Conseil communal et les cinquante membres du Conseil général en 2017 et en 2019, et avant eux les Commissions communales de l'aménagement et de la sécurité, lorsqu'ils ont accepté à la quasi-unanimité, non seulement de tarifier le stationnement public sur le territoire de notre commune (règlement sur le stationnement public du 11 octobre 2017), mais aussi d'accepter l'investissement nécessaire pour y placer, ensuite, des horodateurs (Message 07-19 « Demande de crédit d'investissement pour l'achat d'horodateurs »).

Ainsi, contrairement à ce que pourraient penser certains et certains, le but recherché par cette tarification n'est pas d'embêter les automobilistes. Il s'agit ici, encore une fois, de traiter de manière équitable les automobilistes et, désormais, les autres catégories d'usagers de l'espace public. Il s'agit aussi de prévenir des problèmes d'ordre sécuritaire en incitant les personnes qui n'auraient pas vraiment besoin de leur véhicule pour se déplacer, à y penser avant de se mettre au volant. Une diminution du nombre de véhicules sur les routes fluidifie le trafic pour les personnes qui en ont vraiment besoin, et réduit le risque d'accident.

On pense aussi à la décision du Conseil général de donner au Conseil communal les moyens financiers afin de mettre en place des « zones 30 » dans les quartiers, dans le but de modérer la vitesse et les dangers qui vont avec, et de protéger ainsi les enfants sur le chemin de l'école (Message 08-19 « Mise en place du solde du concept de modération de trafic »). Dans les communes où elles ont été introduites, les « zones 30 » permettent aussi, lorsque la dimension de la route existante le permet et les besoins le font sentir, d'offrir de nouvelles places de parc publiques, sur route, à disposition des usagers.

On ne peut que constater, les avancées réalisées dans ces dossiers délicats sont le fruit d'un processus démocratique, fait d'entretiens, de discussions, de débats et de séances. Chacune et chacun des membres des diverses commissions communales ont pu s'exprimer. Les 50 membres du législatif ont eu la possibilité de poser des questions, voire de modifier certaines mesures préconisées lors des séances consacrées à ces objets, notamment en 2017 et en 2019. Si l'on y ajoute la possibilité offerte, mais non utilisée, de déposer un référendum, on peut raisonnablement dire que les décisions prises sont le résultat d'un véritable exercice démocratique.

En cette fin, nous l'espérons, de crise sanitaire, l'heure est maintenant venue de passer aux actes, de concrétiser les décisions prises à tous les niveaux. N'est-ce pas le vœu d'une très large majorité de la population ? Pour la mise en place de ces diverses mesures, décidées de manière totalement démocratique, nous comptons sur la compréhension de toutes et de tous. Nous vous en remercions par avance.

Au nom du Conseil communal,
Christophe Maillard, syndic

BIBLIOTHÈQUE RÉGIONALE DE MARLY

Située à la Jonction, au 1^{er} étage du bâtiment de la Coop, la bibliothèque offre :

- Un fonds de plus de 35000 documents (pour adultes, enfants et adolescents), composé de documentaires, romans, BD, périodiques et DVD ainsi que de littérature jeunesse et de romans pour adultes en allemand.
- Consultation du catalogue complet et de votre compte personnel ainsi que possibilité de réserver les documents par internet sous www.marly.ch

ANIMATIONS

Les animations pour enfants Né pour lire et L'heure du conte ont repris. Toutes les infos sur le site internet www.marly.ch ou renseignements à la bibliothèque.

Heures d'ouverture

Lundi	fermé
Mardi	15 h – 19 h
Mercredi	15 h – 19 h
Jeudi	9 h – 12 h
Vendredi	15 h – 18 h
Samedi	10 h – 13 h

Tél. 026 435 50 95

Mail : biblio@marly.ch



ÉPICERIE CARITAS

ÉPICERIE SOLIDAIRE ET LIEU DE RENCONTRE ET DE CONSEILS

L'augmentation des prix des produits de consommation fait partie de nos préoccupations majeures. Ce sont notamment des personnes disposant de peu de ressources financières qui se demandent comment pouvoir actuellement réaliser des économies.

L'ÉPICERIE CARITAS FRIBOURG

Le 1^{er} septembre 2021, Caritas Fribourg a ouvert une Epicerie solidaire à Fribourg, rue du Criblet 1. Elle fonctionne selon le modèle de ses 21 magasins existant déjà en Suisse. Les magasins proposent des produits d'usage courant à bas prix aux

personnes qui vivent avec un petit budget. Grâce aux soutiens généreux de fournisseurs, de fondations et de privés, des produits peuvent se vendre 20 à 50% moins cher qu'ailleurs, sans perdre en qualité, puisqu'ils sont les mêmes que ceux vendus par les grands distributeurs.

On y trouve des produits alimentaires de base (pain, légumes, fruits, viande, produits congelés), mais également des articles d'hygiène, d'entretien et de lessive.



L'Epicerie est constituée de **trois piliers** :

- Une nourriture saine à petit prix
- Un lieu d'accueil et de mixité sociale
- Un lieu d'insertion sociale

L'accueil y est particulièrement chaleureux.

Heures d'ouverture

Lundi	13 h 30 – 18 h
Mardi à vendredi	10 h – 12 h et 13 h 30 – 18 h
Samedi	10 h – 12 h

COMMENT AVOIR ACCÈS À L'ÉPICERIE CARITAS

Pour accéder à l'Epicerie, vous devez bénéficier de la Carte-Culture ou d'une carte d'Epicerie, si votre situation est la suivante :

- vous avez droit aux subsides de l'assurance-maladie
- vous avez une bourse d'études
- vous êtes à l'aide sociale
- vous recevez des prestations complémentaires AVS ou AI
- vous avez une saisie sur salaire
- vous êtes requérant-e d'asile ou réfugié-e

Vous pouvez commander la CarteCulture gratuitement auprès de Caritas Fribourg (carteculture@caritas-fr.ch ou téléphoner au 026 321 18 54 pour des renseignements éventuel.

LA POLICE COMMUNALE VOUS INFORME



LE NOUVEAU BORDEREAU D'AMENDE AVEC QR CODE

Notre police communale de Marly se modernise, et proposera prochainement un moyen rapide et simple de payer les amendes d'ordre en ligne via internet.

Le portail des amendes en ligne permettra de payer directement les amendes ou d'en consulter les détails.

Le code QR qui se trouvera sur l'avis d'amende permettra d'accéder directement au portail des amendes en ligne. Ce portail sera également accessible directement à l'adresse suivante : amende.marly.ch (sans www.)

Vous avez des questions? Nous vous répondons au 026 435 50 17 ou par courriel police@marly.ch

DIE QR-BUSSE

DER NEUE BUSSENZETTEL MIT QR-CODE IST DA.

Gemeindepolizei Marly bietet eine schnelle und einfache Möglichkeit zur Bezahlung von Ordnungsbussen an. Über das Online-Bussenportal können Bussen direkt bezahlt oder Details davon abgefragt werden. Auf dem Bussenzettel befindet sich ein QR-Code. Damit gelangt man direkt auf das Online-Bussenportal. Das Online-Bussenportal ist auch unter amende.marly.ch erreichbar.

Datenschutz: Der Schutz der Daten ist jederzeit gewährleistet. Auf dem Online-Bussenportal werden keine persönlichen Daten gespeichert.

Haben Sie Fragen? Wir beraten Sie gerne an 026 435 50 17 oder police@marly.ch

UTILISATION DE TONDEUSES À GAZON

Selon le règlement de police, l'emploi à l'extérieur de tondeuses à gazon ou autres machines à moteur est autorisé :

Du lundi au vendredi
de 7 h à 12 h et de 13 h à 20 h
(sauf les jours fériés)

Le samedi
de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h

Les machines agricoles ne sont pas visées par cet article.

QUALITÉ DE L'EAU POTABLE

BILAN 2021

Le secteur eaux et assainissement du Service eaux, édilité et espaces verts vous informe des quantités d'eau potable consommée en 2021, de la qualité de cette eau et de certaines exigences de la législation en vigueur dans le domaine.

CONSOMMATION

629 223 m³ d'eau ont été pompés dans le réseau pour une population de 8276 habitants (population légale). Cela équivaut à 210 litres/jour/habitant.

PROVENANCE DE L'EAU

- 55,3 % de la nappe phréatique de la plaine de l'Auge, puits PAP 1, 2 et 3
- 11,9 % de la nappe phréatique du puits du Zamachu
- 2,4 % du réseau de la commune de Tinterin
- 27,1 % des sources A, B et C du secteur du chemin des Sources
- 3,3 % du Consortium des eaux de la Ville de Fribourg et des communes voisines (CEFREN)

Les eaux provenant de la nappe phréatique ne nécessitent aucun traitement.

Les eaux provenant des sources subissent un traitement préventif par une solution de chlore actif produit sur place à partir de chlorure de sodium, d'eau et de courant électrique.

SURVEILLANCE DE LA QUALITÉ

Un programme d'analyses est établi avec le Service cantonal de la sécurité alimentaire (SAAV). Chaque mois, un prélèvement est effectué à un endroit défini du réseau et transmis au laboratoire qui contrôle principalement les paramètres relatifs à la turbidité, à la conductivité et à la microbiologie. Deux fois par an, au printemps et en automne, des échantillons sont prélevés à chaque source d'approvisionnement. Lors de ces deux prélèvements, des paramètres chimiques sont également analysés (dureté totale, ammonium, nitrite, nitrate etc.).

En 2021, tous les échantillons analysés répondaient aux exigences légales sur la qualité microbiologique et chimique de l'eau potable.

VALEURS DE DURETÉ TOTALE ET DE TENEUR EN NITRATE

Paramètre	Valeur	Remarque
Dureté totale	31,5 degrés français	Dure
Teneur en nitrate	10 à 25 mg/l 13 mg/l (sortie réservoir)	Tolérance légale 40 mg/l Objectif qualité 25 mg/l

INFORMATIONS DIVERSES

L'année 2021 a été une grande année pour le secteur eau. En effet, la commune a vu son réseau s'agrandir afin de pouvoir alimenter le secteur du MIC. Cela représente plus de 1,5 km de conduites supplémentaires.

Plusieurs travaux ont aussi été réalisés sur d'anciennes conduites communales. Elles ont été remplacées par des conduites en fonte ductile et de diamètre plus important, ceci afin de garantir une quantité d'eau suffisante pour chaque bâtiment raccordé au réseau communal.

CONCLUSION

Dans la continuité de ce qui s'est fait jusqu'ici, tout est donc mis en œuvre pour garantir la qualité de l'eau et la sécurité de l'approvisionnement, pour maintenir, voire améliorer encore, la qualité et la sécurité des installations de production, de stockage et de distribution d'eau de manière à satisfaire les exigences de la législation en vigueur.

Pour tout complément d'information, le Secteur eaux et assainissement se tient volontiers à disposition aux numéros de téléphone 026 435 50 30 ou 31.



Service eaux, édilité et espaces verts
Secteur eaux et assainissement
Fabrice Angéloz

INSTALLATION SOLAIRE PARTICIPATIVE À MARLY

Pour la première fois, les Marlinoises et les Marlinois ont l'opportunité d'investir dans la transition énergétique de leur commune.

Les travaux de construction de la nouvelle piscine scolaire et publique de Marly vont bon train. Si le chantier se déroule normalement, le centre aquatique, installé entre le Marly Innovation Center et l'écoquartier de l'Ancienne papeterie, devrait ouvrir ses portes cet été.

Selon la planification actuelle, c'est en mai que sera construite la centrale solaire sur le toit de la piscine. Un ensemble de 554 panneaux solaires photovoltaïques qui fourniront plus d'un tiers du courant électrique nécessaire au fonctionnement du centre. Le Conseil d'administration de Marly Piscine SA a décidé, fin décembre, d'attribuer le mandat de financer, construire et exploiter l'installation solaire à la Coopérative Optima Solar Fribourg Freiburg (OSFF).

Optima Solar Fribourg-Freiburg (OSFF) est une coopérative indépendante créée à Fribourg en 2016. La centrale sur la piscine de Marly constitue sa 5^e installation dans le canton. Son objectif est de faire augmenter la part des énergies renouvelables dans la consommation d'électricité du canton grâce à la participation de la population. OSFF est affiliée à la fédération des coopératives Optima Solar Suisse, avec celles de Soleure, de Worblental et de La Côte. Ces coopératives opèrent plus de 40 installations photovoltaïques.

INVESTISSEMENT CITOYEN

En devenant coopérateur d'OSFF, chaque habitant de Marly et de la région peut participer au financement de la centrale solaire sur le toit de la piscine. Pour cela, chacun.e peut souscrire une ou plusieurs parts-sociales de la coopérative au prix de CHF 1012.– l'unité. Cet investissement citoyen sert à financer la totalité de l'installation solaire. Chaque part sociale obtient un rendement qui est fixé chaque année en fonction des résultats de la coopérative. En 2020 il a été de 2%.

CHANTIER PÉDAGOGIQUE

OSFF en collaboration avec la commune de Marly et le Cycle d'Orientation prévoient d'organiser un chantier pédagogique avec des élèves de 14-15 ans. Si tout va bien, une ou deux classes de dernière année du CO de Marly pourront travailler, sous la responsabilité de techniciens expérimentés, à poser les plaques en béton sur lesquelles seront vissés plus tard les rails en aluminium qui porteront les panneaux solaires. Tout le chantier se déroule dans le plus strict respect des normes de sécurité.

Un tel chantier pédagogique constitue un moyen unique de marquer pour la vie les jeunes qui y participent. C'est aussi un vecteur de communication puissant vis-à-vis des familles qui se sentent concernées et de la population de la commune en générale. OSFF a déjà mené un tel chantier lors de l'installation d'une centrale solaire sur le toit du CO de Wünnewil.

INTÉRESSÉ.E À PARTICIPER AU CHANTIER ?

Contactez-nous : fribourg@optima-solar.ch ou h.kaenzig@bluewin.ch

DONNÉES DE L'INSTALLATION PHOTOVOLTAÏQUE

Surface des modules : 1030 m²

Puissance maximale : 205 kWp

Coût : CHF 173 000.–

Production annuelle : environ 187 000 kWh/an (l'équivalent d'environ 38 ménages). Deux tiers du courant sera consommé directement par la piscine, le reste injecté dans le réseau.

Tous les matériaux utilisés répondent aux standards écologiques d'OSFF.

L'INVESTISSEMENT CITOYEN, COMMENT ÇA MARCHE ?

- Le coopérateur devient producteur de courant solaire par l'achat d'au moins une part sociale à CHF 1012.– (valeur nominale : CHF 1000.–).
- Cet investissement génère un rendement annuel. Le coopérateur perçoit chaque année une rétribution fixée en fonction du résultat de l'exercice. En 2020, elle s'élève à 2%.
- Le capital de la coopérative prend de la valeur au fil du temps puisque le bénéfice net de la coopérative est réinvesti dans de nouvelles installations.
- Chaque part sociale peut être transmise, revendue ou remboursée sous conditions.
- Chaque coopérateur dispose d'une voix à l'Assemblée générale et prend ainsi part aux décisions.
- Les coûts administratifs sont très bas puisque la coopérative fonctionne en grande partie sur la base du bénévolat.
- Les coopérateurs sont invités à participer à la fête d'inauguration de la piscine.
- Un tableau avec le nom de tous les coopérateurs associés au projet sera affiché sur le bâtiment.
- Chaque coopérateur est informé annuellement de la quantité d'énergie produite par ses parts sociales.

BULLETIN DE SOUSCRIPTION DE PARTS SOCIALES – PISCINE DE MARLY

A envoyer à

Herbert Känzig

Route des Préalpes 108

1723 Marly

ou à h.kaenzig@bluewin.ch

ou à remplir en ligne sur

www.optimasolar-fr.ch/accueil/devenir-coopérateur/

**BULLETIN DE SOUSCRIPTION DE PARTS SOCIALES – PISCINE DE MARLY**

Nom Prénom Titre

Rue et numéro

NPA / Localité Email

IBAN (pour le virement du rendement)

Je souscris à part(s) sociale(s) de la Coopérative OSFF à CHF 1012.– (valeur nominale CHF 1000.–) et m'engage à régler la facture dans les 30 jours.

Date Signature

ACCUEIL EXTRASCOLAIRE

HORAIRE D'OUVERTURE DE L'ACCUEIL EXTRASCOLAIRE (AES) 2021-2022,
MARLY-CITÉ ET MARLY GRAND-PRÉ

	Matin	Midi	Après-midi
Lundi	6 h 30 – 8 h 00	11 h 50 – 13 h 30	13 h 30 – 18 h 30
Mardi	6 h 30 – 11 h 50	11 h 50 – 13 h 30	13 h 30 – 18 h 30
Mercredi	6 h 30 – 11 h 50	11 h 50 – 13 h 30	13 h 30 – 18 h 30
Jeudi	6 h 30 – 11 h 50	11 h 50 – 13 h 30	13 h 30 – 18 h 30
Vendredi	6 h 30 – 8 h 00	11 h 50 – 13 h 30	13 h 30 – 18 h 30

A moins de 3 inscriptions, l'unité d'accueil n'est en principe pas ouverte. L'accueil extrascolaire est fermé durant toutes les vacances scolaires, ainsi que pendant les jours fériés.

Durant certaines vacances scolaires, un accueil extrascolaire vacances est organisé, pour autant qu'il y ait, en principe, 10 inscriptions par jour.

PROCHAINES AES – VACANCES

du lundi 25.04.22 au vendredi 29.04.22 Pâques
du lundi 11.07.22 au vendredi 15.07.22 Été

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS OU INSCRIPTIONS

AES CITÉ : 026 435 50 42
AES GRAND-PRÉ : 026 435 50 43

ADMINISTRATION

Service Enfance et Formation
Route de Fribourg 9 – 1723 Marly
Téléphone 026 435 50 44

Vous pouvez aussi nous atteindre par e-mail :
enfance@marly.ch

CONSEIL DES PARENTS

Conseil des parents du Cercle scolaire de Marly,
Villarsel-sur-Marly et Pierrafortscha

Nous défendons les préoccupations des parents et l'intérêt des élèves de manière générale (nous ne traitons pas des situations individuelles). Les séances du Conseil permettent l'échange d'informations et le débat de propositions entre les parents des écoles primaires, les établissements et les communes, portant sur le bien-être des élèves, leurs conditions d'étude et la collaboration parents-école.

Nous sommes à votre écoute !
Envoyez vos suggestions, questions ou remarques à :
conseildesparents.ep.marly@gmail.com

CRÈCHE COMMUNALE LES LUCIOLES

La crèche Les Lucioles accueille des enfants de 4 mois jusqu'à l'entrée à l'école enfantine. L'objectif principal de l'équipe de la crèche est «le plaisir de l'enfant à être parmi nous». Elle aide l'enfant à développer son identité pour qu'il puisse petit à petit acquérir une bonne estime de lui-même.

PRESTATIONS OFFERTES

Des personnes qualifiées encadrent vos enfants durant la journée. Toutes nos activités sont dirigées vers leur ouverture au monde et à la vie. Les repas sont concoctés par notre cuisinière et possèdent le label Fourchette verte. Inscription dès deux demi-jours par semaine.

POSSIBILITÉ D'ACCUEIL

Groupe des Lutins	12 bébés de 4 mois à 2 ans
Groupe des Enchanteurs	14 enfants dès 1 an et demi jusqu'à l'entrée à l'école enfantine
Groupe des Elfes	14 enfants dès 2 ans jusqu'à l'entrée à l'école enfantine
Groupe des Magiciens	7 enfants dès 2 ans à l'école enfantine

HORAIRES D'OUVERTURE :

Du lundi au vendredi de 6 h 30 à 18 h 30

ADRESSE ET TÉLÉPHONE

Chemin des Epinettes 6a
1723 Marly
Téléphone 026 435 50 41
enfance@marly.ch

ACCUEIL FAMILIAL DE JOUR / FAMIYA

VOUS CHERCHEZ UNE SOLUTION DE GARDE POUR VOTRE ENFANT ?

Les accueillantes de famiya offrent une alternative à l'accueil collectif en crèche, en gardant votre enfant à leur domicile. Famiya assure la surveillance de l'accueil, gère tous les aspects administratifs et s'occupe de la formation de son personnel. Les frais de garde sont subventionnés et déductibles des impôts.

VOUS SOUHAITEZ DEVENIR ACCUEILLANTE ?

Famiya recrute des personnes sérieuses et motivées, qui sont prêtes à faire de l'accueil d'enfants leur quotidien professionnel. N'hésitez pas à postuler via le site internet :
www.famiya.ch

FAMIYA, SERVICE DE GARDE D'ENFANTS

www.famiya.ch

HORAIRE DE PERMANENCE

Lundi et jeudi 13 h – 16 h
Mardi et mercredi 8 h 30 – 11 h 30

CONTACT

Téléphone : 026 322 69 26
E-mail : info@famiya.ch

LUDOTHÈQUE

HEURES D'OUVERTURE/ÖFFNUNGSZEITEN

Mercredi/Mittwoch	13 h 30 – 16 h 00
Samedi/Samstag	9 h 30 – 12 h 00

Chemin des Epinettes 2
1723 Marly. **Renseignements** : Téléphone 076 282 75 40

SERVICES DE LOGOPÉDIE, PSYCHOLOGIE ET PSYCHOMOTRICITÉ

FLOS CARMELI

Centre de logopédie
Services de logopédie, psychologie et psychomotricité
Route Saint-Barthélemy 18 – 1700 Fribourg
secretariat@flos-carmeli.ch

Emmanuel Batoz, Directeur 026 484 87 87

RESPONSABLES DES SERVICES

- Aurélie Neuhaus (psychomotricité) 026 484 87 96
- Camille Habets (logopédie) 026 484 87 96

RÉFÉRENTE EN PSYCHOLOGIE

- Vania Widmer 026 484 87 87

LOGOPÉDIE

Marly-Cité

Perrin Suchet Stéphanie	Lundi et jeudi	+41 26 552 15 56
Donzé Léonie	Mardi, mercredi, jeudi et vendredi matin	+41 26 552 15 56

Marly Grand-Pré

Von Der Weid Horner Danièle	Lundi, mardi, mercredi	+41 26 552 15 27
Akin Betül	Lundi, jeudi, vendredi	+41 26 552 15 28

PSYCHOMOTRICITÉ

Marly Grand-Pré et Cité (salle à Marly Grand-Pré)

Bovet Céline	Lundi, mardi	+41 26 552 15 39
--------------	--------------	------------------

PSYCHOLOGIE

Marly-Cité

Genoud Sarah	Lundi, mardi matin	+41 26 552 15 55
--------------	--------------------	------------------

Marly Grand-Pré

De Vito Marjorie Christinaz Aurélie	Lundi, mardi, mercredi jeudi	+41 26 552 15 21
--	---------------------------------	------------------

SPIELGRUPPE TRIP TRAP GROUPE DE JEU

« Schritt für Schritt, Neues entdecken » | « Pas à pas, de nouvelles découvertes »

HERZLICH WILLKOMMEN !

Unsere ausgebildeten Spielgruppenleiterinnen ermöglichen Kindern ab 2 Jahren, beim freien, unbeschwertem Spiel – drinnen und draussen – sowie beim Basteln, Malen und Singen wichtige Erfahrungen zu sammeln.

Wir sind eine deutschsprachige Spielgruppe, die auch gerne französisch sprechende Kinder aufnimmt. Sollte eine Gruppe unterbesetzt sein, behalten wir uns vor diese zu annullieren. Wir bitten Sie, uns eine Alternativgruppe anzugeben, damit wir Ihr Kind bei einer Unter-/ Überbesetzung in einer anderen Gruppe unterbringen können.

BIENVENUE !

Accompagnés de nos monitrices formées, les enfants à partir de 2 ans ont la possibilité de faire d'importantes découvertes en jouant – à l'intérieur et en plein air – en dessinant, en bricolant, et en chantant.

Nous sommes un groupe de jeu de langue allemande qui accueille volontiers des enfants francophones. Si les effectifs pour un groupe devaient être insuffisants, nous nous réservons la possibilité d'annuler ce groupe. Nous vous prions ainsi de nous indiquer un groupe alternatif afin de pouvoir procéder à un changement si nécessaire.

SCHULJAHR 2021 – 2022

ES STEHEN FOLGENDE VARIANTEN ZUR AUSWAHL :

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
	Variante 1 9 – 11 Uhr	Variante 5 8.30 – 11.30 Uhr	Variante 2 9 – 11.30 Uhr	Variante 7 8.30 – 11.30 Uhr

Variante 3 13.30 – 16.30 Uhr	Variante 4 13.30 – 16.30 Uhr	Variante 6 13.30 – 16.30 Uhr
---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------

AUSKUNFT/RENSEIGNEMENTS

info@trip-trap-marly.ch
www.trip-trap-marly.ch

CALENDRIERS SCOLAIRES

L'ensemble des calendriers scolaires en cours et futurs sont consultables sur le site de l'Etat de Fribourg à l'adresse suivante:

www.fr.ch

ou sur le site de la commune de Marly à l'adresse suivante:
www.marly.ch

INSTITUT
K A O
M A ≡

PLUS QU'UN SOIN
UN STYLE DE VIE

Depuis 2010 !



Soins visage : Vieillessement cutané - YonKa - Acné - Cicatrices
Soins corps : CelluM6 drainage-anti cellulite - post chirurgie esthétique - vergetures
Épilation laser

Que ce soit pour un soin ou tout simplement pour vous détendre,
nous vous accueillons dans un cadre chaleureux.

HORAIRES

Lundi au vendredi : 8h30 - 13h00 14h - 18h30
Samedi : 8h00 - 14h00

Tous nos soins sur
institut-kaoma.ch



CONTACT

Rte de Fribourg 17b
1723 Marly
Tél. +41 26 430 02 16
info@institut-kaoma.ch

CENTRE

ITS

INTERACTIVITÉ THÉRAPIE SPORT

www.centre-its.ch
info@centre-its.ch
T. 026 322 62 62

NOUVELLE SUCCURSALE

MARLY

AVRY

FRIBOURG

PÉROLLES CENTRE

VILLARS-SUR-GLÂNE

Physiothérapie générale et du sport
Fitness médical
Thérapies complémentaires
Cours de groupe
Formation

ENQUÊTE SUR LES BESOINS EN ACCUEIL EXTRAFAMILIAL DE JOUR

Afin d'évaluer les besoins en matière d'accueil extrafamilial de la population, la loi cantonale sur les structures d'accueil extrafamilial de jour (LStE) demande aux communes d'effectuer une enquête quadriennale auprès des ménages ayant un ou plusieurs enfant(s) en âge préscolaire et/ou scolaire. Le mercredi 9 mars, le Service enfance et formation (SEF) a transmis aux familles domiciliées à Marly un questionnaire en ligne basé sur le modèle du Service de l'enfance et de la jeunesse (SEJ), ainsi que sur le questionnaire créé par la ville de Fribourg pour son enquête de 2020. Cette enquête doit permettre à la Commune de déterminer le nombre et le type de places d'accueil nécessaires à la couverture des besoins en structures d'accueil extrafamilial. À partir des résultats ainsi obtenus, plusieurs options sont élaborées pour soumission au Conseil communal. Enfin, un rapport final, à présenter au Conseil communal et au SEJ, sera probablement rédigé par la suite.

HALTE-GARDERIE ET GROUPES DE JEUX DE MARLY

Notre classe se trouve dans le bâtiment de l'école primaire de Grand-Pré, à deux pas de la forêt et non loin de la Gérine. Il y a un petit jardinet avec un toboggan et un carré de sable.

Nous pouvons accueillir jusqu'à 16 enfants par matinée et venant de diverses communes.

L'association est reconnue par le Service de l'Enfance et de la Jeunesse de Fribourg (SEJ) et les animatrices sont formées. La langue principale est le français, cependant Marlene parle l'allemand et Lara l'italien.

Depuis la rentrée scolaire 2022, Halte-Garderie et Groupes de jeux sont ouverts tous les matins de 8 h à 11 h 45.

Les inscriptions pour la prochaine rentrée scolaire 2022-2023 sont ouvertes.

Pour plus d'informations : www.garderie-maternelle-marly.ch
ou 079 467 10 98

3^E CENTRE SCOLAIRE

CÉRÉMONIE DE LA POSE DE LA PREMIÈRE PIERRE

Vendredi 18 mars 2022 a eu lieu la cérémonie de la pose de la première pierre du troisième centre scolaire, Marly Château d'Eau. Le Syndic M. Maillard, le Conseiller communal en charge du dicastère Enfance et Formation, M. Murangira, le chef du Service de l'enseignement de langue française (SEnOF), les architectes et la directrice de l'école de Marly

Cité ont tour à tour exprimé leur intérêt et leur satisfaction quant à ce projet qui permettra d'accueillir des élèves d'ici la rentrée 2023-2024.

Une délégation d'élèves de l'établissement scolaire de Marly Cité, accompagnés par leur directrice et quelques enseignants, s'est rendue sur le site de construction du troisième centre scolaire, Marly Château d'Eau. Les élèves ont pu alors enterrement une capsule temporelle dans les fondations de cette école.

Labellisé Minergie-Eco, l'établissement scolaire de Château d'Eau respecte des standards élevés de développement durable. Ainsi, pour sa réalisation, quelques 6000 m³ de bois fribourgeois seront utilisés, dont 80% provenant du district de la Sarine, et les 20% restant du canton de Fribourg. Le site comportera une école enfantine avec 4 classes et un accueil extrascolaire, une école primaire avec 12 classes et une halle de gymnastique double.



La délégation d'élèves se rendant sur le site d'ensevelissement de la capsule temporelle



Le Syndic M. Maillard



COSSA
Cotting Sanitaire SA
Sanitaire - Chauffage
Transformation - Rénovation

026 465 25 55
Rte de Chamblieux 34
1763 Granges-Paccot
info@cossa-cotting.ch
www.cossa-cotting.ch



Carrosserie de la Patinoire sàrl

Plus de 25 ans à votre service
Tôlerie - Peinture au four
Service personnalisé

Rte de Corbaroche 42
1723 Marly

026/436.30.32



Créa
sols

- Parquet
- carrelage
- stratifié
- tapis
- rénovation
- dalle de jardin
- terrasse
- PVC

-20%
sur tout

NOUVELLE EXPO A MARLY

WWW.CREASOLS.COM
Devis gratuit sans engagement

026 430 02 55 | Route de Corbaroche 32 | 1723 Marly



VELUX®
Ferblanterie
Couverture
Rénovation
Entretien

079 734 89 68
l.f.m@bluewin.ch

1733 Treyvaux



CREPIS
FAÇADES
PAPIER PEINT
GYPSERIE –
RENOVATION

026 436 20 86
078 736 67 17
BILANDPEINTURE@BLUEWIN.CH

BILAND PEINTURE MARLY

devis sans engagement • travail soigné • conditions intéressantes



Jardiniste
PAR NATURE.

SPÉCIALISÉ EN JARDIN NATUREL
ENTRETIEN & CONCEPTION
TAILLE FRUITIÈRE & ORNEMENTALE

Charles Olivier Henchoz
078 605 37 90
charles@jardiniste.ch
ch. des Épinettes 63 1723 Marly

MANIFESTATIONS DE MARS 2022 À JUIN 2022

AVRIL 2022

2	Soupe de Carême	Paroisse de Marly	Halle de Marly-Cité
9	Soupe de Carême	Paroisse de Marly	Halle de Marly-Cité
15	Soupe de Carême	Paroisse de Marly	Halle de Marly-Cité
17	Apéritif de Pâques	Paroisse de Marly	Halle de Marly-Cité

MAI 2022

6-7-8	Représentations	Théâtre du Petit-Marly	Halle de Marly-Cité
13-14-15	Représentations	Théâtre du Petit-Marly	Halle de Marly-Cité
19-20-21	Représentations	Théâtre du Petit-Marly	Halle de Marly-Cité
21	Giron des Musiques de la Sarine	Participation de La Gérinia	Prez-vers-Noréaz

JUIN 2022

10-11-12	Tir en campagne	Société de tir de Marly	Halle de Marly-Cité et stand de tir
16	Apéritif de la Fête-Dieu	Paroisse de Marly	Halle de Marly-Cité
18-19	Concert	La Gérinia	Halle de Marly-Cité

SOCIÉTÉ

ASSOCIATION MARLYBIKE

LA SAISON VÉLO 2022 AVEC MARLYBIKE

C'est le printemps et vous trépignez d'impatience à l'idée de ressortir votre vélocipède? Ça tombe bien car MarlyBIKE a plein d'activités à vous proposer autour du vélo.

L'association MarlyBIKE compte environ 120 membres de Marly et de la région. Notre but est d'encourager et de favoriser la pratique du vélo sous toutes ses formes. Pour ce faire, nous organisons une série d'activités pour réunir les amateurs de vélo.

SORTIES À VTT

Pour le plaisir de rouler ensemble et découvrir les sentiers de notre région, nous organisons des sorties à VTT tous les mercredis (sorties moyennes) et jeudis (sorties tranquilles) selon les niveaux et envies de chacune et chacun. Les VTT électriques sont les bienvenus. Les départs ont lieu à 18h depuis Marly (devant le bâtiment ActiveBike, rte de Chésalles 47). La durée des sorties varie selon la luminosité (un éclairage est recommandé en début et en fin de saison).

Pour les participants les plus motivés, vous trouverez dans nos activités annuelles bon nombre de sorties ou de week-end à VTT dans les Alpes. Le mercredi 30 mars, la saison démarre !

COURS POUR LES PLUS JEUNES

Afin de préparer les écoliers à appréhender le trafic, nous mettons en place des cours d'initiation à la circulation, à la sécurité et à l'agilité à vélo pour les enfants de Marly dans le courant du printemps.

Vous trouverez notre programme et toutes les informations nécessaires sur notre site Internet. N'hésitez pas à nous contacter et à venir faire une sortie VTT avec nous.

info@marlybike.ch
www.marlybike.ch
Instagram @marlybike



Thomas Christin, Membre du comité de MarlyBIKE

STORSA & Compagnie SA

Route de Schiffenen 3 1701 Fribourg



- fourniture et pose de store en toile
- remplacement de toile
- réparation de tous vos stores
- remplacement de tous vos stores

Tél. 026 322 44 15 - Fax 026 321 12 73
storsa@bluewin.ch

Die Familie im Garten

Tagesstätte für Personen die an
Gedächtnisstörungen leiden
1717 St-Ursen
1633 Marsens



**Werden Sie zu einem Stern
am Himmel der Familie im Garten**

**Wir suchen
Freiwillige Helfer/innen
Für die Küche, die Betreuung, den Transport**

Willkommen für mehr Infos
Tel. 026 321 20 13 - www.die-familie-im-garten.ch



Création
Entretien de jardins

026 684 34 00

1723 MARLY

maendly-paysagiste.ch

Plaineforme

ma salle de sport

LA NOUVELLE REFERENCE SPORT ET BIEN-ÊTRE
DE VOTRE REGION

Essai GRATUIT sur rendez vous!

1723 Marly | Route de la Gruyère 21A 026 436 20 30 | www.pleineforme.ch



Mon Univers
Institut de beauté
Soins pour elle & lui
Pauline Biland
Esthéticienne CFC

Rte de Saint-Eloi 16
1723 Marly
077.422.86.74
Site internet :
www.monunivers.ch
Instagram :
mon_univers_institut



026 436 30 31

Route de la Gruyère 16
1723 Marly

Horaires d'Ouverture
Lundi au Samedi: 09h00 - 23h00
Dimanche: Fermé

vous avez l'idée,
nous avons l'ampli !



media f

Fribourg | Bulle | Payerne | Montreux

SOCIÉTÉ DE TIR DE MARLY

PROGRAMME DES TIRS OBLIGATOIRES ET DES TIRS DU PROGRAMME FÉDÉRAL 2022

Tirs obligatoires: Section fusil 300m au stand Pré-Novel

Jeu	12 mai 2022	17 h – 19 h	Tir obligatoire
Samedi	27 août 2022	9 h – 11 h	Tir obligatoire
Mercredi	31 août 2022	17 h – 19 h	Tir obligatoire

Tirs du programme fédéral: Section pistolet 25m au stand des Faveyres

Jeu	30 juin 2022	18 h – 19 h	Programme fédéral
Samedi	20 août 2022	9 h – 11 h	Programme fédéral

*Président de la Société de Tir de Marly
Grégory Progin*

LE CLUB ATHLÉTIQUE MARLY FÊTE SES 80 ANS

80 ans, c'est l'âge du CA Marly. Un club âgé qui garde un esprit jeune dans un corps sain, entretenu par des entraînements réguliers à la portée de tout un chacun.

Le club a vu le jour en 1942, sous l'impulsion de Romain Schweizer qui en fut le premier Président. Le premier tour de Marly fut organisé la même année, course qui perdurera jusqu'en 1971. Le club fit son entrée à l'Association suisse football et athlétisme (ASFA) en 1943. En 1944 la section compte 60 membres. En 1972 une nouvelle place de sport est inaugurée, et l'année suivante le club organise les championnats fribourgeois de cross, sous la présidence de Louis Sallin. Au mois de novembre a lieu la 1^{re} édition de la course de la St Nicolas, remplacée par la Course de Marly, dont la dernière édition s'est déroulée en 2017.

Les années 80 sont marquées par l'arrivée de nombreux membres adeptes de la course populaire hors stade, une inoubliable sortie à Vercorin et des participations à de nombreuses courses populaires dans toute la Suisse romande. Le club remporte par 3 fois le trophée des courses populaires! En 1992 le club compte 150 membres, et fête son cinquantenaire durant 3 jours, sous la présidence de Paul Vaucher. Le CA Marly compte d'excellents représentants; le triathlète Gérald Bachmann et le duathlète Yvan Schuwey. Plusieurs coureurs trustent également les places d'honneur, voire les victoires dans les épreuves cantonales, tant chez les hommes que chez les dames. Les plus jeunes, sous la férule de Paul Bourqui, remportent plusieurs titres fribourgeois dans les sprints ou disciplines techniques.

Le CA Marly a toujours été une référence quant aux performances accomplies par les jeunes athlètes. C'est encore le cas aujourd'hui sous la férule de Raphaël Immobersteg et des entraîneurs adjoints. De nombreux titres cantonaux et suisse dans les sprints ou disciplines techniques viennent récom-

penser le travail des jeunes et de leurs moniteurs. A noter l'engouement de la section féminine qui a longtemps reposée sous les baskets d'Anita Schaller victorieuse de nombreuses compétitions et titres fribourgeois. Aujourd'hui, le club compte 139 membres, dont 46 actifs populaires, parmi lesquels 4 en compétition.

En 2022, six rendez-vous marqueront cette année anniversaire. Le cross de la Gérine le 13 février, le meeting jeunesse le 20 mai, la grillade de la Coupe Duo le 22 juin, L'Assemblée générale le 18 novembre, le thé de Noël des écoliers et une sortie des actifs encore à définir.

Intéressés à nous rejoindre? Rendez-vous sur le site du club: www.camarly.ch.

Les présidences du CA Marly, sauf erreur ou omissions:

Romain Schweizer	Paul Vaucher
Bernard Marmy	Laurent Guillet
Fernand Bersier	Marianne Sallin
Louis Sallin	Nicolas Berset
René Bornand	Raphy Immobersteg
Michel Berset	Marcel Burgy

Vive le Club Athlétique Marly!

Ernest Rime

LES SCOUTS

CAMPS

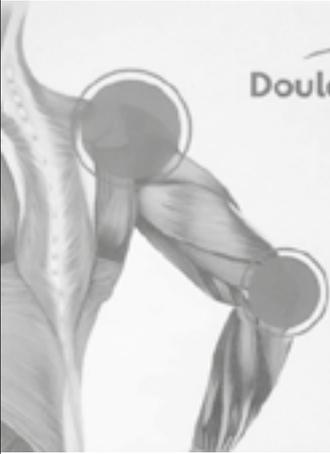
Pour le plus grand bonheur des participants et des chefs, le fameux camp d'hiver tant apprécié a enfin pu avoir lieu cette année. Malgré l'absence de neige, les scouts de Marly ont bravé le froid et la pluie pour aller passer le nouvel an à Cerneux-Godat, dans le canton du Jura et c'est avec des souvenirs plein la tête qu'ils sont rentrés chez eux.

Depuis, les activités ont pu reprendre sans restriction sanitaire, sans masque «et compagnie». La motivation des chefs et cheftaines est toujours au top et ils vous préparent des activités toutes fraîches pour les prochaines réunions à venir. En attendant, le groupe Scout Foucauld de Marly se prépare à participer au Camp Fédéral qui se déroulera dans la Vallée de Conches dans le canton du Valais. Plus de 30 000 scouts des quatre coins de la Suisse se réjouissent de prendre part à cet événement mémorable qui se déroule uniquement tous les 15 ans.

Si toi aussi tu as envie de rejoindre les scouts de Marly pour passer des camps incroyables et des moments forts en rire et en amitié durant toute l'année, écris un courriel à comite@gsfm.ch! Tu peux aussi aller visiter le site internet du Groupe Scout Foucauld de Marly (www.gsfm.ch) où tu trouveras des photos d'activités et de camps ainsi que toutes les informations sur les Scouts de Marly et le scoutisme en général. Et si tu as encore des questions, n'hésite pas à nous contacter!

Nous t'attendons!

Jeanne Schaffter



Douleurs musculaires 

dolormed.ch

Dr. med. Beat Huber
Centre commercial La Jonction
Rte de Fribourg 15
1723 Marly
077 524 22 78

**Une fabrication...
Une restauration...
Nos compétences!**



Rte de Chésalles 33 – 1723 Marly
026 436 37 04



NOTRE PAIN FRAIS LIVRÉ CHEZ VOUS!

**FAITES-VOUS
PLAISIR AVEC UN
ABO-PAINS
OU ESSAYEZ
UNE FOIS!**

UNE DOIGNEUR CHOCOLATÉE OFFERTE À LA 1^{RE} COMMANDE

**GÉREZ VOTRE COMMANDE
JUSQU'À LA VEILLE**

**EN CAS D'INTERRUPTION DE
VOTRE ABONNEMENT,
VOUS NE PAYEZ QUE LES PAINS REÇUS**

**PAS DE DURÉE MINIMALE
DE L'ABO-PAIN
ET INTERRUPTION POSSIBLE
À TOUT MOMENT**

SCANNEZ-MOI



WWW.PAINDUCOIN.CH/SUARD

LA BOULANGERIE-PÂTISSERIE-CONFISERIE SUARD EN COLLABORATION AVEC LA POSTE



MARLY ÉLECTRICITÉ



ÉLECTRICITÉ



SOLAIRE



E-MOBILITÉ

Rte de Corbaroche 16b
1723 Marly
info@cuennet.net
www.cuennet.net
026 435 35 35



Scannez-moi



Anarchie Coiffure 

Dames • Messieurs • Enfants • Maquillage

Lia Céline Laurence Rita Nadin



**Nous nous réjouissons de vous accueillir
dans notre salon chaleureux et cosy**

**Route de Chésalles 21 A
1723 Marly
026 436 37 38
info@anarchiecoiffure.ch**

Places de parc gratuites

FOOTBALL CLUB MARLY

MÉMORIAL SEKULIC 2022

Le FC Marly a eu le plaisir d'être choisi pour organiser le Mémorial Sekulic 2022 qui se déroulera aux dates suivantes : **Les 25 et 26 juin 2022, ainsi que le 2 juillet 2022.**

Ce tournoi se veut être une grande fête du football pour environ 5000 enfants âgés de 6 à 12 ans.

Le FC Marly lance un appel à tous les bénévoles pour leur soutien lors de cette fête des enfants. Les personnes intéressées peuvent faire part de leur intérêt en s'inscrivant au moyen de l'adresse : sekulic2022@fcmarly.ch



Le Comité d'organisation

THÉÂTRE DU PETIT-MARLY

Le Théâtre du Petit-Marly va enfin fouler les planches et cherche de nouvelles aides.

Après une pause forcée de trois ans, le TPM donnera en mai 2022 une série de neuf représentations de « Monsieur a bien changé », de Jean-Pierre Audier, à la salle de Marly-Cité.

Ce sera la 22^e pièce jouée par la troupe depuis 1986. Le TPM cherche de nouvelles aides à cette occasion.

DATES DES REPRÉSENTATIONS :

Vendredi	6 mai à 20 h
Samedi	7 mai à 20 h
Dimanche	8 mai à 17 h
(spécial Fête des mères : entrée 10 frs pour toutes les femmes)	
Vendredi	13 mai à 20 h
Samedi	14 mai à 20 h
Dimanche	15 mai à 17 h
Jeudi	19 mai à 20 h
Vendredi	20 mai à 20 h
Samedi	21 mai à 20 h

à la Grande salle de Marly-Cité.

Les réservations sont lancées dès le 5 avril auprès de Fribourg-Tourisme au 026 350 11 00 / spectacles@fribourgtourisme.ch / www.fribourgtourisme.ch.

L'INTRIGUE

Afin de sauver les apparences suite à l'absence subite de son mari, une riche bourgeoise engage un sosie pour le jour de la signature du contrat de mariage de sa fille avec le fils d'un entrepreneur, car cette union constitue les prémices d'une collaboration commerciale. Mais la présence du sosie – et de sa compagne très truculente – se prolonge pour des motifs d'abord commerciaux, et tout ne se déroule pas comme prévu... au grand dam de l'épouse manipulatrice et pour le grand bonheur du public !

La distribution

Grégoire / Léon :	Luca Vellone
Eugénie Delaffut :	Sabine Gutknecht
Amélie Delaffut :	Diana Teixeira
Constance :	Patricia Anticonome
Emile :	Bertrand Galley
Agathe :	Brigitte Roulin
Alban Médard-Landry :	Bernard Bovigny
Zénaïde Médard-Landry :	Hélène Cousin
Jacques Médard-Landry :	Thomas Thenz
Annette :	Nicole Cœlho Inácio
Prudence :	Yolanda Mühlethaler

MISE EN SCÈNE

Elisabete Leal

DÉCORS

Claudia Thalman-Adamo et Olivier Postel

FABRICATION DES DÉCORS

Olivier Longchamp, Ebénisterie Bovet

SOUFFLEUSE

Marie -José Leal

ECLAIRAGE, TECHNIQUE

Jean-Paul Bernard et Nicolas Thalman

MAQUILLEUSES

Marie-Luce Garcia, Patricia Vonlanthen et Maud Morandi

COIFFEUSE

Lidia Santamaria

PUBLICITÉ, GRAPHISME

Loric Frossard et Nicolas Thalman

ON CHERCHE DE NOUVELLES AIDES

Suite à l'arrêt d'activité pour raison d'âge de plusieurs collaboratrices et collaborateurs, le TPM cherche de nouvelles aides pour des coups de main dans l'installation des gradins, la buvette et de nombreux autres petits coups de main. Ces engagements permettent de participer à la vie du TPM et de partager avec la troupe des moments de convivialité durant et en dehors des représentations. Toute aide recevra un bon d'entrée pour une représentation.

Nous recherchons en particulier plusieurs personnes pour :

- Monter les gradins le vendredi 6 mai à 17 h
- Démontez les gradins le dimanche 15 mai après la représentation, vers 19 h 30
- Remonter les gradins le jeudi 19 mai à 17 h
- Démontez les gradins après la dernière, le samedi 21 mai vers 22 h 30.

Chacune de ces opérations prend une bonne heure s'il y a suffisamment de monde.

Les personnes disponibles pour toute aide peuvent s'annoncer chez Bernard Bovigny ([079 871 07 05 / bernardbovigny@gmail.com](mailto:bernardbovigny@gmail.com)).

SAMARITAINS DE MARLY ET ENVIRONS

PROCHAINS COURS :

(descriptif des cours et inscription sur : www.samaritains.ch)

Dates	Cours
20-21 avril 2022	SAUVETEUR (pour le permis de conduire) 20 avril 8h45 à 12h et 13h à 16h 21 avril 8h45 à 12h30 (cours de 10 heures : Fr. 150.-)
8-9 juillet 2022	SAUVETEUR (pour le permis de conduire) 8 juillet 19h à 22h 9 juillet 8h30 à 12h30 et 13h à 16h (cours de 10 heures : Fr. 150.-)
26-27 août 2022	SAUVETEUR (pour le permis de conduire) 26 août 19h à 22h 27 août 8h30 à 12h30 et 13h à 16h (cours de 10 heures : Fr. 150.-)
2 avril 2022 10 juin 2022 22 août 2022	BLS-AED-SRC – complet (Generic Provider) / réanimation et défibrillation 2 avril 8h30 à 12h 10 juin 19h à 22h30 22 août 9h à 12h30 (cours de 3h30 : Fr 120.-)
13-27 juin 2022 8 septembre 2022	UPE plus (maîtriser les situations d'urgence chez des enfants en bas âge) 13 et 27 juin 2 soirs 19h à 22h 8 septembre 2022 9h à 12h et 13h à 16h (cours de 6 heures : Fr. 120.-)

Tous les cours ont lieu au local Samaritains à Marly
(Ch. des Epinettes 8, sous le home)

Nous proposons également des cours adaptés à vos besoins sur demande (aussi en allemand), cours ciblés et sur mesure pour entreprises et organismes publiques ou privés.

Aimeriez-vous devenir samaritain(e) à Marly?

Nous sommes en période de recrutement !
Si vous avez l'âme du secouriste, que vous souhaitez enrichir vos connaissances en matière de soins et de santé, que vous avez envie de mettre à profit vos compétences et quelques heures de temps libre afin de porter secours à votre prochain... Nous vous renseignons avec grand plaisir sur ce que nous pouvons vous offrir au sein de notre section active et dynamique qui se réjouirait d'accueillir de nouveaux membres. Essai sans engagement ! Ne réfléchissez plus, faites le pas !

Pour tous renseignements : Valérie Adamo
valerie.adamo@bluewin.ch / tél. 079 315 12 66

Pour les cours : Sonja Muller
sonja.muller@bluewin.ch / tél : 079 440 76 00

ENSEMBLE VOCAL ANIMATO



CONCERTS RENAISSANCE :

REQUIEM DE MORALES ET MISERERE D'ALLEGRI

L'Ensemble Vocal Animato fête cette année ses 20 ans d'existence ! A cette occasion, il a le plaisir d'annoncer qu'il présentera deux concerts, les samedi 21 et dimanche 22 mai 2022, à l'Eglise des Cordeliers à Fribourg.

L'Ensemble interprétera deux œuvres majeures de la Renaissance. La pièce principale sera le Requiem de Cristóbal de Morales, chanté à l'occasion de la mort de Philippe II d'Espagne, et arrangé par le Directeur, Daniel Cordone, afin qu'il s'accorde aux caractéristiques d'Animato. Précisons que le chœur sera accompagné par six musiciens renommés, spécialistes d'instruments anciens dont certains sont peu joués de nos jours (cornet à bouquin, dulcian, trombone et orgue), en collaboration avec le Moment Baroque de Neuchâtel.

Le programme sera complété par le « Miserere mei, Deus » de Gregorio Allegri, pièce célèbre pour le mystère qui l'a longtemps entourée : Comme le Miserere fut composé vers 1638, pour le chœur papal de la chapelle Sixtine, le Vatican a interdit de la reproduire ailleurs, sous peine d'excommunication. Or, en 1770, un jeune prodige, invité exceptionnellement, Wolfgang Amadeus Mozart, réussit à transcrire la partition, de mémoire, en l'écoutant le Mercredi Saint et le Vendredi Saint. Le chœur Animato sera accompagné par la soliste fribourgeoise Gisèle Rime, qui interprétera la voix de soprano colorature. Quant aux parties de chant grégorien, elles seront chantées par le ténor Hajatiana Rakotozafy.

L'Ensemble remercie déjà la BCF, qui le soutient dans son projet, via son partenariat avec la Fédération fribourgeoise des chorales (FFC), de même que la Paroisse et la Commune de Marly.

N'hésitez pas à visiter régulièrement notre site internet www.animato-marly.ch sur lequel vous trouverez toutes les informations nécessaires pour la réservation des places.

Nous sommes tous impatients de rechanter pour vous au mois de mai et de vous rencontrer à l'un de ces concerts !

CTT MARLY

40 ANS DÉJÀ

Le club de tennis de table de Marly fête cette année ses 40 ans d'existence.

C'est en effet en 1982 que 6 personnes se sont mis dans l'idée de fonder un Club de Tennis de Table à Marly. Ils étaient 39 personnes lors de l'assemblée de fondation. Merci à eux

d'avoir mis en route cette aventure que nous essayons de faire perdurer. Aujourd'hui il ne reste plus que 5 personnes dans le club qui étaient déjà présentes lors de cette première AG. Mais d'autres les ont rejoints et nous sommes plus de 40 membres actuellement.

Depuis de nombreuses années, les amateurs de tennis de table, jeunes et moins jeunes, trouvent toujours un esprit de compétition bien affûté dans les rangs du CTT Marly, sans oublier un enthousiasme de camaraderie pour l'après-match. Nous remercions nos fidèles joueurs et sommes toujours heureux d'accueillir de nouveaux membres, surtout des jeunes pour que la relève se fasse. Les moins jeunes sont aussi les bienvenus.

Notre local d'entraînement se trouve dans la petite salle de l'école de Marly Grand Pré. L'entraînement des jeunes joueurs a lieu le jeudi de 18h30 à 19h30.

Ensuite, c'est au tour des adultes de s'affronter autour des tables.

N'hésitez pas à venir nous voir !

Pour plus d'informations, appelez le 078 794 83 63 ou par mail à rigo.garcia@bluewin.ch.

La barre des 40 étant atteinte, maintenant nous visons plus haut encore... Vive le CTT Marly, qui se met en marche pour les 50.

A bientôt..

LA JEUNE GÉRINIA

ENSEMBLE DE JEUNES

PRÉSENTATION

Dans le souci d'offrir un encadrement musical de qualité aux élèves de son école de musique, La Gérinia de Marly a décidé de créer son propre ensemble de jeunes en octobre 2002.

Cet ensemble, d'une trentaine de personnes, est actuellement dirigé par Andreas Font. Il dispose de l'appui d'une commission responsable de l'organisation de la saison musicale, dirigée par Maryline & Martin Steinauer. Il fait partie intégrante de l'École de musique de La Gérinia et a été créé afin d'offrir la possibilité à chaque élève d'améliorer ses connaissances musicales. En effet, l'apprentissage d'un instrument passe par un travail individuel sous la conduite des professeurs de l'école de musique, mais aussi par un travail en groupe. La Jeune Gérinia répond à cette exigence en permettant à chaque élève d'acquérir cette expérience de groupe.

Pour y accéder, l'élève doit avoir de bonnes bases musicales. Dès lors, il peut se présenter à une audition, présidée par

le directeur de la Jeune Gérinia. S'il est admis, l'élève participera, tous les vendredis, à une répétition d'une heure et demi. A cela s'ajoute notamment le travail lors du camp de musique, un ou deux week-ends musicaux et bien évidemment quelques concerts.

La Jeune Gérinia constitue donc l'antichambre de La Gérinia, dans laquelle chaque élève va évoluer durant quelques années avant de pouvoir rejoindre un ensemble de haute qualité. Dans ce cadre-là, l'élève va pouvoir aborder un répertoire exigeant et varié qui lui permettra d'améliorer encore un peu plus ses connaissances musicales. Après quelques années, il pourra prétendre à une audition pour rejoindre sa grande sœur, La Gérinia.

Cet ensemble constitue donc un vivier très important et nécessaire pour la société !

LE MOT DU PRÉSIDENT



Nous sommes très honorés d'avoir repris les rênes de la Jeune Gérinia en septembre 2021. C'est à deux que nous avons décidé de nous engager dans la co-présidence de cet ensemble de musiciennes et de musiciens en herbe.

En tant que parents et anciens musiciens, nous savons que la pratique de la musique en groupe favorise le développement des compétences personnelles et sociales. De plus, la musique fait tout simplement du bien... Quoi de plus que d'appivoiser les notes, les portées et un instrument de musique afin de produire des sons harmonieux. Le plaisir de pouvoir partager sa passion avec d'autres amateurs permet de se construire une identité et de gagner en confiance.

Nous sommes convaincus que la formule « fanfare » présente de nombreux avantages pour l'apprentissage de la musique et – moyennant labeur – permet d'atteindre un bon niveau après quelques années. Sans compter la création de liens amicaux.

A l'occasion de cette rentrée 2021, avec notre Directeur Andreas Font, nous avons pris l'initiative de créer un nouveau groupe nommé la Mini Gérinia. Cet ensemble comprend de tous jeunes musiciennes et musiciens et vise à favoriser leur intégration au sein de la Jeune Gérinia.

Nous mettons un point d'honneur à suivre et à encourager tous les jeunes qui s'engagent dans le mouvement de la Jeune Gérinia et qui ambitionnent un jour de rejoindre les rangs de notre Harmonie d'Excellence La Gérinia.

Nous nous réjouissons de vous revoir à une prochaine occasion musicale et n'hésitez pas à nous contacter en cas d'intérêt ou de renseignements généraux.

Bien cordialement,

Maryline et Martin Steinauer

La Famille au Jardin

Foyer de jour pour personnes atteintes de troubles de la mémoire
1717 St-Ursen
1633 Marsens



Devenez une étoile dans la constellation de La Famille au Jardin

Nous cherchons des bénévoles pour la cuisine, l'accompagnement, le transport

Bienvenue pour des renseignements
tél. 026 321 20 13 - www.la-famille-au-jardin.ch

**Nouveau Maître - Ramoneur
dès le 1er janvier 2008**

Serge COCHARD
Rte des Chênes 30
1727 Corpataux

026 411 20 04
079 426 24 49

cochard.serge@bluewin.ch



Carrosserie
Baeriswyl S.A.

CARROSSERIE - PEINTURE AU FOUR - MARBRE UNIVERSEL

Route des Préalpes 3 - Tél. 026 436 18 28
1723 MARLY
Brevet fédéral
Réparations toutes marques - Travaux garantis

**ge
fid**

Conseils d'entreprise,
audit et fiscalité

Gefid Conseils SA
Claude Brodard
gefidsa.ch

RAIFFEISEN

Fixez maintenant un entretien conseil.

Faites de nous votre banque principale: toute la région vous en sera reconnaissante.

En tant que sociétaire Raiffeisen, vous êtes non seulement client mais aussi copropriétaire de votre banque. Et si vous faites de Raiffeisen votre banque principale, vous bénéficiez de services et d'avantages de première qualité et vous soutenez votre région.

CLUB SPORTIF MARLY

APÉRITIF ANNUEL 2022 DU CSM ET REMISE DES MÉRITES SPORTIFS 2021

Le 31 janvier dernier, lors de l'apéritif organisé par le club sportif de Marly, nous avons eu le plaisir de remettre les mérites sportifs 2021 pour les athlètes de notre commune. Les autorités communales, les autorités paroissiales ainsi que les différents présidents des clubs sportifs de la commune, nous ont également fait l'honneur de leur présence et nous les remercions chaleureusement.

La cérémonie s'est ouverte avec les allocutions de Monsieur le Syndic de Marly, Monsieur Christophe Maillard :

« Chers sportifs,

Je tiens ici, avec mon collègue Philippe, à vous apporter les plus chaleureuses salutations de la part du Conseil communal de Marly. Cette tradition de l'apéritif du nouvel-an du Club sportif est une tradition à laquelle le Conseil communal tient et se réjouit chaque fois de participer. Nous vous souhaitons une excellente année 2022. Cet apéritif est aussi l'occasion de mettre en lumière, dans une ambiance conviviale, les mérites de nos sociétés sportives, de nos jeunes sportifs et sportives et de tous les bénévoles qui les entourent.

C'est l'occasion d'apporter à nos sportives et sportifs des félicitations officielles, non seulement pour leur exprimer de vive voix notre admiration pour leurs succès, mais aussi pour les encourager à continuer à se surpasser, malgré la concurrence malgré les difficultés. « ... ».

La parole a ensuite été donnée à Monsieur James Gottofrey, Responsable du dicastère des Groupes et Sociétés, Conseil de Paroisse de Marly :

« Chers (amies et amis) sportifs,

Je vous apporte les salutations du Conseil de Paroisse de Marly. Avec mes collègues, je vous remercie pour votre engagement pour le sport. Nous remercions tous les clubs ainsi que les personnes ici présentes. La pandémie de Covid-19 a durement frappé le monde du sport et le redémarrage ne sera ni facile ni évident : un fort esprit d'équipe sera fondamental. Comme l'a rappelé le pape François, au cours de la veillée pascale de 2020, sur le parvis désert de Saint-Pierre à cause du confinement, « nous avons été pris à l'improviste par une tempête inattendue et furieuse.

Nous nous sommes rendu compte que nous nous trouvons dans le même bateau, tous fragiles et désorientés mais, en même temps, importants et nécessaires, tous appelés à ramer ensemble, ayant tous besoin de nous reconforter mutuellement ». Les événements sportifs auxquels vous donnerez vie auront une grande signification : la voie de la coexistence pacifique c'est l'intégration de chacune et chacun. Le sport est un lieu de rencontre et d'égalité, et il peut construire des communautés à travers des ponts d'amitié. « ... ».

Les prix des mérites sportifs ont ensuite été remis aux deux lauréats nominés :

YANN CURTY

3^e Championnat Suisse Individuel Judo Junior -60 Kg

Yann a commencé le judo à l'âge de 7 ans au Judo Club Marly. Il a commencé à faire de la compétition à l'âge de 9 ans et a gagné plusieurs titres cantonaux. En 2017, il a remporté la médaille de Bronze par équipe avec le Team Fribourg et a été sélectionné pour un tournoi international en Belgique. En 2021, il a fait son premier cours JS et est assistant de l'entraîneur pour les petits judokas.

MARTIN CURTY

Vice-champion Suisse Basket U15

Martin a commencé le basket à 9 ans au club de Basket de Marly avant d'intégrer le Villars basket pour une année. Puis il est allé au Fribourg Olympic afin de profiter de plus d'entraînements. Il a également fait partie des sélections cantonales U13 et U15. Depuis tout petit, il a toujours voulu faire du basket.

Notre commune peut être fière de pouvoir compter sur des jeunes sportifs motivés et prometteurs qui, par leur engagement et leur dévouement pour leur sport, accomplissent de très belles performances. C'est pourquoi, nous devons continuer notre engagement pour la promotion du sport au sein des différents clubs. Nous remercions les autorités communales pour leur soutien précieux ainsi que les clubs sportifs et l'ensemble des personnes œuvrant pour la promotion du sport au sein de notre commune. Encore un grand Bravo est adressé à ces deux jeunes athlètes pour leurs résultats et nous leur souhaitons une excellente saison remplie de succès.

Anastassia Kistler, Présidente du CSM



Martin et Yann Curty



- Installations sanitaires
- Dépannage
- Ferblanterie / Couverture
- Paratonnerre
- Canaux de cheminée

Rte de Montécu 11 - 1724 Le Mouret
Tél : 026 413 50 50 Mob : 079 242 49 55

Kinésiologue



Deborah Kurlin Dortho
 Le temps d'être
 Route de Fribourg 25
 1723 Marly
 079/919.40.83
 www.letempsdetre.ch
 agréé ASSA

Le temps d'être

La Kinésologue est ouverte à tous et offre un vaste champ d'action :

- ♥ Santé
- ↑ Fouction
- ▲ Emotionnel
- ⊗ Développement personnel

OBJETS TROUVÉS

Nous rappelons à la population
que tout objet trouvé
peut être déposé à l'Administration
communale.

Carrosserie Aebischer

Frédéric Aebischer

Carrosserie Aebischer Sarl
Rte de Corbaroche 18b
1723 Marly
Tél./ fax : 026 436 16 16
Natel : 079 686 77 49
E-mail : carrosserie.aebischer@bluwin.ch



A 5 minutes de chez vous

- ° Brûleur mazout et gaz (toutes marques)
- ° Régulations de chaudières
- ° Contrats d'entretiens
- ° Dépannage 7/7
- ° Conseils-vente

Tentlingen - Fribourg
Bergstrasse 6
CH-1734 Tinterin

Tél.: 026 418 00 70 Fax: 026 418 00 71

Gauch Gérard Maîtrise fédérale de spécialiste en combustion
Contrôleur de combustion avec brevet fédéral

Partenaire: 

Arts ménagers- Haushaltapparate



Reparatur – Vente - Verkauf

DANIEL & AUGUSTE HAYOZ SA

ch. des Falaises 18-20, 1723 Marly

www.hayoz-sa.ch

TEL. 026 436 25 96 hayoz.d-a@bluwin.ch

NOUVEAU A MARLY



Cap sur le Vrac

Alimentation en vrac, biologique,
locale, équitable, cosmétiques et
produits ménagers naturels

Route de Chésalles 19
CH-1723 MARLY

www.capsurlevrac.ch
+41 79 614 64 88

BESOIN D'AIDE ?

Si vous avez des travaux à faire, n'hésitez pas à contacter le PITSC, pour :

Un entretien de vos espaces verts et jardins potagers – pour des montages de meubles – des travaux de peinture – divers transports et déménagements etc. Nous étudierons la faisabilité et vous transmettrons un devis gratuitement dans les meilleurs délais.

Apporter vos déchets à la déchetterie est compliqué, nous vous offrons la possibilité de les amener sans frais tous les vendredis matins si vous êtes à l'AVS, à l'AI ou si vous rencontrez des problèmes de mobilité.

Le PITSC, c'est aussi la Marly Mobile. Notre voiture, avec un accompagnement adapté à vos besoins, est à votre disposition gratuitement. Merci de prendre contact par téléphone au 079 817 86 80 afin de convenir de l'heure de votre déplacement. Il est à noter qu'une priorité est donnée pour les courses d'ordre médical.



Pour plus d'information, prenez contact avec nous au 076 693 85 39 ou 026 435 50 83.



LE SQUARE BRICO

PROGRAMME D'AVRIL À JUILLET 2022

CARRÉ NOIR (RTE DU CENTRE 23-27)

Samedi 2 avril
Mercredi 13 avril
Mercredi 11 mai
Samedi 14 mai
Mercredi 25 mai
Mercredi 8 juin
Samedi 11 juin
Mercredi 22 juin
Samedi 25 juin
Mercredi 6 juillet



ROUTE DU CONFIN

Mercredi 6 avril
Samedi 9 avril
Mercredi 4 mai
Samedi 7 mai
Mercredi 18 mai
Samedi 21 mai
Mercredi 1^{er} juin
Samedi 4 juin
Mercredi 15 juin
Mercredi 29 juin
Samedi 2 juillet



LE SQUARE BRICO

est une activité de loisirs pour les enfants **dès 6 ans**. Celle-ci se déroule dans le quartier concerné, à l'extérieur, débute à **14 h** et se termine à **17 h**.

En cas de mauvais temps, l'équipe du Square vient à 14h, comme prévu, chercher les participants dans le quartier pour une activité au Centre d'animation (route des Ecoles 32, ou ailleurs) et les ramène dans le quartier à 17 h.

Activités gratuites et réalisées avec le soutien de la Loterie Romande, Fleurs de Chantier et les Programmes d'intégration cantonaux !

Pour d'autres informations, vous pouvez consulter notre site internet : www.anjm.ch ou contacter Julie au no 077 418 13 42 / julie.comment@marly.ch

NOUS ET LES AUTRES
DES PRÉJUGÉS AU RACISME

WIR UND DIE ANDERN
VOM VORURTEIL ZUM RASSISMUS

18.03 – 08.05.2022

MUSEE D'ART ET D'HISTOIRE FRIBOURG
MUSEOSCOPE

Semaine contre le racisme
Woche gegen Rassismus

PIC KIP

MUSÉE DE L'HOMME



PIZZA - KEBAB - PIDE
Chez Ezo
Kebap House

Heures d'ouverture 09h00 - 23h00
 Dimanche Fermé

Rte de la Gruyère 13 - 1723 Marly
 Tél.: 026 / 436 30 30



MURITH SA
POMPES FUNÈBRES

La confiance que vous nous témoignez nous est précieuse. Nous vous en remercions et l'honorons en mettant toute notre compétence à votre service.

À votre écoute
 Prévoyance décès
 Chapelle funéraire Chantemerle
 Crématoire de Saint-Léonard

Jean-Pierre Rossier
 directeur

ASSF
 Détenteur du brevet fédéral

Pérolles 27, Fribourg
 www.pompesfunebresmurith.ch

En permanence à votre service • 026 322 41 43



la lucarne fleurie

Votre artisan fleuriste à Marly
Alicia Brodard

Pour le plaisir d'offrir

Lundi au vendredi 07h45 à 12h00
 13h30 à 18h30

Samedi 07h45 à 18h00
 Dimanche 09h30 à 12h00

Livraisons à domicile
 Service d'abonnements

Imp. Nouveau-Marché 1, 1723 Marly
 Tél. 026 436 20 20 / www.lucarnefleurie.ch




le plein
 d'énergie

celsa-charmettes

mazout | carburants | lubrifiants **0800 321 521**

celsa-charmettes.ch

Marie-France CUENNET

Psychologue spécialiste en psychothérapie FSP
 Reconmue au niveau fédéral
 Centre commercial La Jonction
 Rte de Fribourg 15, 1723 Marly
 079/773 22 04
 mfrancecuenmet@bluewin.ch

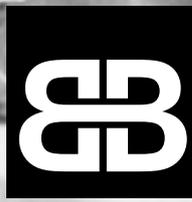
Thérapie comportementale et cognitive - EMDR
 Formatrice d'adultes

PSYCHOTHERAPIE
 &
SOUTIEN PSYCHOLOGIQUE



AVEC PASSION ET EXPÉRIENCE
 EXPOSITION OUVERTE
 TOUS LES SAMEDIS DE 8 À 12 H

MIT LEIDENSCHAFT UND ERFAHRUNG
 SAMSTAGS AUSSTELLUNG
 8 - 12 UHR



**KÜCHE
 BAD
 WOHNEN**

BOSCHUNG AG
 3185 SCHMITTEN
 T 026 497 50 00
 BOSCHUNGAG.CH

Jean-Daniel Bossy
 Peinture – Papiers peints
 1722 BOURGUILLON/FR

Un intérieur plus chaleureux

Peinture haute décoration à l'ancienne
 Plâtre vieilli et ciré / Chaux d'antan
 Peinture à l'aspect essuyé



Beau-Chemin 17
 ☎ 026 322 12 72 - Natel 079 230 26 56

MANGEZ... BOUGEZ !

Pendant la période scolaire, la **halle de gym de Marly Grand-Pré** et le bar à Blabla sont ouverts tous les samedis de **19h à 23h**.

C'est gratuit et accessible à tous, mais... avant la 5^e primaire (7H) ou pour les moins de 10 ans, il faut être accompagné d'un adulte.

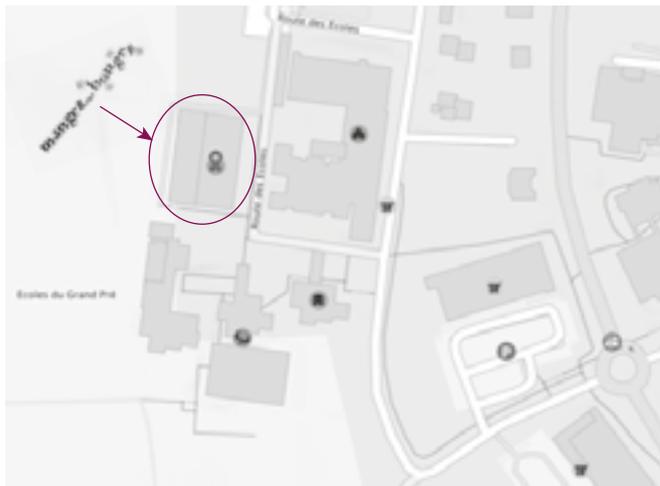
On peut y faire :

- Sport – Loisirs
- Musique et danse – Rencontres
- Jeux au bar à Blabla

Bouger et partager une petite collation ou boisson au bar à Blabla, c'est également une manière de rencontrer d'autres personnes.

Les dates d'ouvertures des soirées sont sur notre site sous la rubrique Mangez...bougez ! et sur le calendrier.

Merci de vous y référer.



Infos :

www.anjm.ch

Julie au N° 077 418 13 42

julie.comment@marly.ch

Instagram sur [@squaremarly](https://www.instagram.com/squaremarly)

Facebook [anjm.marly](https://www.facebook.com/anjm.marly)

LE SQUARE ADOS

Les vendredis soir, les locaux du Centre (Rte des Écoles 32) sont ouverts pour un accueil libre aux adolescents du CO de Marly de 19h à 22h, pour partager avec eux diverses activités gratuites encadrées par des professionnels du secteur de l'animation.

Grâce à cette présence, certaines demandes ou projets des jeunes peuvent voir le jour en collaboration avec l'animation.

Pour d'autres informations, vous pouvez consulter notre site internet : www.anjm.ch

Julie au no 077 418 13 42 | julie.comment@marly.ch

Instagram sur [@squaremarly](https://www.instagram.com/squaremarly)

AGRI VIVA

AU SUJET D'AGRIVIVA

Grâce à Agriviva, plus de 1000 Jeunes expérimentent et découvrent chaque année la vie à la ferme auprès de plus de 500 familles d'accueil – avec en prime des rencontres et des expériences inoubliables !

En tant qu'association à but non lucratif, nous établissons depuis plus de 70 ans des ponts entre la ville et la campagne, entre les consommateurs et les producteurs. Nous créons des liens entre des jeunes enthousiastes et curieux et des familles paysannes accueillantes avec lesquelles nous entretenons un contact étroit grâce à notre présence au niveau régional.

Notre objectif
Des rencontres enrichissantes pour les jeunes et les familles paysannes !

POUR LES JEUNES

Tu as entre 14 et 24 ans et souhaites rencontrer le monde fascinant de l'agriculture pendant 1 à 8 semaines.

Tu as envie de te rendre utile et de t'investir dans les travaux de la ferme : abreuver les veaux, nourrir les chèvres, apporter du foin, t'occuper des enfants, faire du pain, cueillir des fraises, récolter des cerises et bien plus encore.

Tu désires acquérir des connaissances et gagner de la confiance en toi, mais aussi expérimenter de nouvelles choses et peut-être aussi consolider tes connaissances en langues étrangères et gagner un peu d'argent de poche.

Réserve dès maintenant ton stage sur la ferme de ton choix sur www.agriviva.ch

POUR LES FAMILLES PAYSANNES

Vous appréciez rencontrer des jeunes, partager avec eux vos expériences et vous souhaitez leur faire découvrir la diversité de l'agriculture sur votre ferme.

Vous intégrez vos jeunes aides dans votre vie familiale et vous les amenez à s'investir et à participer à des tâches variées – créant ainsi un sentiment d'accomplissement.

Vous donnez la possibilité aux jeunes d'expérimenter le métier d'agriculteur / de paysanne et ses nombreuses facettes et vous leur permettez de se faire leur propre idée de la haute qualité des produits locaux.

Inscrivez-vous maintenant en tant que nouvelle famille d'accueil sur www.agriviva.ch

RENCONTRES CAFÉS ET PAROLES PARTAGÉS

DE 9 HEURES À 11 HEURES LES VENDREDIS

1^{er} avril 2022

3 juin 2022

8 avril 2022

10 juin 2022

6 mai 2022

17 juin 2022

13 mai 2022

24 juin 2022

20 mai 2022

Avec garderie

Au centre d'animation, Route des Ecoles 32 à Marly.

Offert par le CAM (Coordination Accueil Migrant. e. s) et l'ANJM

Contact : Marie-Claire Dorsaz, 079 668 80 54

Créateur de silence



Solutions acoustiques

- au bureau
- au domicile
- dans les espaces publics

www.labastrou.ch / 079 102 63 55

LABASTROU

Jean-Claude Labastrou
Acoustique et Mobilier de bureau
1723 Marly - imp. des Violettes 4
office@labastrou.ch

A. Pesce
Art Ménagers & Réparations

Route de Corbaroche 14 T +41 26 436 46 25
1723 Marly info@apesce.ch
www.apesce.ch

VOTRE ASSUREUR



Valentin Wirz
Mobile 079 242 76 15
valentin.wirz@allianz.ch

Allianz 

Jusqu'à fin avril

MON OPTICIEN

**1 paire de verres achetée
= 1 paire de verres offerte**

pour VOUS, pour LUI, ou pour ELLE !

Centre commercial La Jonction
Route de Fribourg 15
1723 Marly
026 436 11 11

Bureau d'ingénieurs Walter Schoop
ingénieurs civils EPF – SIA

- TRAVAUX PUBLICS
- STRUCTURES EN BOIS, MÉTAL, BÉTON
- TRANSFORMATIONS, RÉNOVATIONS
- REMONTÉES MÉCANIQUES
- GÉNIE FERROVIAIRE
- EXPERTISES, RÉF. D'OUVRAGES

Route du Centre 102
1723 Marly
+41 26.466.89.84
wsing@bluewin.ch

W. Schoop – Ing. civil EPFL/SIA

CABINET  **DU CENTRE**

Médecin-dentiste — Hygiénistes dentaires
Assistante en prophylaxie

Dr Anthony Kolev – Stéphanie Schaller- Annie Dubey –
Xheva Thaqi

Soins généraux – soins esthétiques – chirurgie
Route du Centre 23 – 1723 Marly

Tél : 026.436.24.44

HOME DES EPINETTES

DEUX NOUVEAUTÉS À VOUS PRÉSENTER

La Résidence Les Epinettes a ouvert ses portes en 1991 dans la commune de Marly et offre un accueil chaleureux et personnalisé aux personnes âgées. Pour la première fois, elle arbore une identité sous la forme d'un logo. Il prend alors la forme de l'arbre « Epinette » qui est une espèce de conifères du genre Picea à aiguilles courtes et persistantes et qui a donné son nom à l'institution. Nous tenons à remercier Marine Gaillard (Marly) avec qui nous avons collaboré à la création de ce logo et qui a créé sa propre agence graphique « Atypeak ».



J'ai également le plaisir de vous annoncer la création d'un site internet dédié à notre si belle institution. Il a pour but de promouvoir l'accès à l'information aux personnes âgées, à leurs familles ainsi qu'à leurs proches.

Vous y retrouverez le reflet de la vie de nos résidents au sein de la Résidence les Epinettes et de toutes les personnes qui les accompagnent sur le chemin de la vie. D'une photo d'une sortie au bord du lac de la Gruyère aux menus de la semaine en passant par la présentation des différents professionnels de l'institution, ce site internet vous donne une vue d'ensemble de notre établissement.

Ce site a été créé en étroite collaboration avec Marc Vincent (Marly) qui est fondateur de l'agence « Emblematik » spécialisée dans la création de site internet et dans le marketing digital.

Je vous invite à nous rendre visite virtuellement sur notre site internet : www.epinettes.ch

Marc Poncet, Directeur

REPAS AU CENTRE COMMUNAUTAIRE POUR NOS AÎNÉS

Des repas pour personnes âgées sont servis au Centre communautaire de Marly, le 2^e et 4^e mardi de chaque mois, à 11 h 30 (sauf pendant les mois de juillet et août) au prix de Fr. 11.-

DATES DES PROCHAINS REPAS

12 avril 2022
26 avril 2022
10 mai 2022
24 mai 2022
14 juin 2022
28 juin 2022

VOUS SOUHAITEZ PRENDRE PART À CES REPAS ?

Afin de garantir une bonne organisation, nous vous prions de vous inscrire par téléphone le VENDREDI qui précède le repas à l'un des numéros suivants :
026 436 15 66 / 079 230 57 06

ANIM'AINÉS MARLY

SCRABBLE 2022 À MARLY

Ayant à nouveau la possibilité de nous rencontrer pour faire une ou plusieurs parties de Scrabble, nous invitons toutes les personnes intéressées par ce jeu à venir passer deux après-midi par mois avec nous.

Notre rendez-vous est à La Cafétéria de la Résidence Les Epinettes. Voilà les nouvelles dates de l'année 2022 :

Horaire : toujours à 14 heures

Date :	Avril	mercredi : 13 et 27
	Mai	mercredi : 11 et 25
	Juin	mercredi : 8 et 22



Nous vous attendons avec plaisir et en toute amitié pour une ou plusieurs parties de scrabble.

LES RESPONSABLES

Françoise Burgy | 026 436 19 54 / 079 388 16 49

Lucienne Fragnière | 079 502 56 88

REPAS À DOMICILE

Si vous êtes en difficulté, malades, accidentés ou en convalescence, vous pouvez faire appel au Service des repas à domicile. Préparés à la « Résidence des Epinettes », des repas chauds sont prêts à être emportés chaque matin dès 11 h et 11 h 30 pour autant que vous vous soyez inscrits la veille.

Vous pouvez venir chercher votre repas directement à la cuisine de la Résidence pour le montant de 11 francs.

Pour les personnes qui ne peuvent pas se déplacer, une équipe de bénévoles organise chaque jour de la semaine (sauf le dimanche) le service de ces repas à domicile.

Veillez vous annoncer durant la journée au numéro suivant :
026 435 20 09

NOUVELLE BROCHURE SENIOR + SUR LE THÈME DE L'HABITAT

Le Canton de Fribourg met en œuvre une politique pour personnes âgées, Loi Senior+. Parmi les mesures mises en place par Senior+, le domaine de l'habitat a constitué un volet important. Dans le canton de Fribourg, on estime à 8 le nombre de personnes de plus de 65 ans qui chutent par jour. Ces chutes mènent souvent à une perte d'autonomie, or la majorité des senior-e-s désire rester dans leur logement.

La nouvelle brochure Senior+ sur le thème de l'habitat vient d'être éditée : « Un logement pour des besoins qui évoluent – Comment adapter ou choisir un logement conforme à mes besoins ? ». Elle fournit des informations utiles sur la manière d'adapter les logements existants pour les rendre plus sûrs et plus pratiques. Elle explique également les options disponibles pour les personnes qui cherchent une alternative à leur logement actuel ou pour celles qui veulent développer un nouveau projet de logement. Elle s'adresse aussi bien aux personnes concernées, qu'aux locataires ou propriétaires, à leurs proches ainsi qu'aux personnes du secteur immobilier qui souhaitent contribuer au développement d'un habitat adapté aux besoins de toutes et tous.

Elle est disponible sur le site de la DSAS : www.fr.ch/info-seniors

Votre spécialiste



**Chauffage
Ventilation
Climatisation**

Route de Chésalles 13
1723 Marly
Téléphone 026 436 58 00
info@wab-technique.ch
www.wab-technique.ch



WAB
Technique Sàrl

- Eveil à la danse dès 3 1/2 ans
- Hip Hop / Ragga
- High Heels
- Danse Orientale
- Zumba/Salsation
- Pilates / Yoga

PROFIL DANCE

ECOLE DE DANSE PROFIL DANCE

Ch. des Sources 11
1723 Marly
079 693 39 76
www.profildance.ch

Kolly & Brodard Sàrl

- > Charpente
- > Construction bois
- > Rénovation

Route de la Gruyère 75 079 427 73 32 079 613 89 12 kolly-brodard@hotmail.com
1724 Le Mouret > Sébastien Brodard > Frédéric Kolly



Jessica Donzallaz
Conseillère en assurances
T 026 347 33 12



Jonathan Marty
Conseiller en assurances
T 026 347 33 28



Jean-Michel Borne
Spécialiste entreprises
T 026 347 33 31

Nous sommes là pour vous à Marly.

Agence générale Fribourg
Daniel Charrière

Rue du Centre 14, Villars-sur-Glâne
1701 Fribourg
T 026 347 33 33
fribourg@mobiliere.ch

mobiliere.ch

la Mobilière

ACTIVITÉS / SERVICES DE PRO SENECTUTE FRIBOURG

PRO
SENECTUTE

Service de nettoyage

Service	Lieu	Jour et date	Heure	Tarif	Contact
Service de nettoyage	A votre domicile	A convenir	A convenir	CHF 34.-/h	Pro Senectute 026 347 12 94

Un service de nettoyage **avec du cœur**, pour un logement propre et pour votre bien-être.

Consultation sociale

Service	Lieu	Jour et date	Heure	Tarif	Contact
Consultation sociale	A votre domicile ou dans nos bureaux	A convenir	A convenir	Gratuit	Pro Senectute 026 347 12 40

Activités du service sport, formation et culture

Activité	Lieu	Jour et date	Heure	Tarif
Gymnastique	Marly Salle de gym de la cité	Mercredi 12.01 au 29.06.2022	14 h – 15 h	CHF 7.- / leçon
Après-midi Disco	Fribourg, Mythic Club Route de la Fonderie 7	1 ^{er} et 3 ^e mercredis du mois	14 h – 17 h 30	CHF 5.-
DomiGym dès 3 personnes	A convenir	A convenir	A convenir	CHF 10.- / personne par fois

INFORMATION ET INSCRIPTION | INFO UND ANMELDUNG

www.fr.prosenectute.ch | sportetformation@fr.prosenectute.ch | 026 347 12 93

GROUPE ANIM'AÎNÉS

PROMENADE DU 9 JUIN 2022

Le groupe Anim'Ainés a le plaisir de vous inviter à sa sortie annuelle qui aura lieu le **jeudi 9 juin 2022 au Lac Bleu (Blausee)**.

Départ de Marly à 8 h 30 en direction de Thoun, avec un arrêt à Belp pour un café/croissant. Nous reprendrons alors le car pour nous rendre à Aeschiried où le repas de midi nous attend.

Vers 15 h, nous nous rendrons au Lac Bleu, où nous avons une heure pour nous promener.
Reprise du car vers 17 h pour un retour via le col du Gurnigel (1608) et arrivée à Marly vers 18 h 30.

RENDEZ-VOUS :

8 h 15 sur le parking de la déchetterie

8 h 30 à l'école de Marly-Cité

8 h 15 sur le parking d'Aldi Marly

Parking pour voiture privée uniquement à la déchetterie.

PRIX

40 francs par personne payable le jour de la course. Dans ce prix sont inclus : le voyage en car, la pause-café du matin, le repas de midi avec la boisson.

Le coupon d'inscription ci-dessous est à découper et à envoyer à :
Marie-Jeanne Bardy,
Chemin des Epinettes 67
(Tél. 079 279 05 00)

Si vous avez besoin de plus d'information, n'hésitez pas à contacter :
Marie-Jeanne Bardy ou Gisèle Francey,
Route des Préalpes 75 (026 436 43 59)

Jusqu'au 13 mai au plus tard.

Si une personne inscrite ne peut pas participer à la course, elle est priée d'avertir l'une des personnes ci-dessus.

Au plaisir de vous revoir.

JE PARTICIPE À LA PROMENADE DES AÎNÉS DU JEUDI 9 JUIN 2022

Nom

Prénom

Nom

Prénom

Adresse

Téléphone

Je prendrai le car à l'école, à la déchetterie ou à Aldi. (Soulignez ce qui vous convient)

IM GEMEINDERAT

GESCHÄFTE UND BESCHLÜSSE

VEREINBARUNG FÜR KULTURELLE PLAKATWERBUNG

In Fortführung seiner Verordnung über die öffentliche Plakatierung auf Gemeindegebiet hat der Gemeinderat eine Vereinbarung bezüglich Mitteilungen im kulturellen Bereich mit Affichage Vert getroffen. Damit sollen Ankündigungen lokaler Kulturveranstaltungen an extra dafür vorgesehenen Orten innerhalb des Plakatnetzes im Grossraum Freiburg verbreitet werden.

PARTNERSCHAFT MIT DER GEMEINDE HÜENBERG

Seit 2012 steht die Gemeinde Marly mit der Gemeinde Hüenberg im Kanton Zug in einer Partnerschaft. Zu den Zielen gehört die Schaffung einer dauerhaften freundschaftlichen Beziehung zur Partnergemeinde, Verbindungen auf schulischer, wirtschaftlicher, kultureller und sportlicher Ebene werden gefestigt und generell soll der interkulturelle Austausch gefördert werden. Bisher hatten vor allem die Schüler beider Gemeinden dank verschiedener Projekte regelmässigen Kontakt. Um die Beziehung zwischen den Gemeinden weiter zu beleben, hat der Gemeinderat eine Koordinationsgruppe unter dem Vorsitz von Herrn Phillippe Schwab geschaffen. Diese Gruppe wurde nach dem Modell der Gemeindekommissionen gebildet und steht Vertretern der Schulen und Vereinen offen.

RECHNUNGEN

Mit dem Wunsch nach einer Digitalisierung der internen Prozesse und einiger Leistungen der Gemeinde hat der Gemeinderat der Etablierung eines computergestützten Verwaltungssystems von Rechnungen zugestimmt.

GEMEINDEBÜRGERRECHT

Auf Antrag der Einbürgerungskommission und unter Vorbehalt der Zustimmung durch den Grossen Rat erteilte der Gemeinderat 15 Personen, die aus den Ländern Deutschland, Angola, Kongo, Eritrea, Frankreich, Italien, Kosovo, Portugal und der Türkei stammen, das Bürgerrecht der Gemeinde.

GEMEINDEPERSONAL

Der Gemeinderat bestätigt die Anstellung von Frau Soraia Amaral, Erzieherin in der Krippe Les Lucioles. Ausserdem verabschiedet er sich von Frau Hanifa Ifticene, Ansprechpartnerin der ausserschulischen Betreuung in Marly Grand-Pré, die seit dem 1. März 2022 ihren verdienten Ruhestand genießt. Er dankt für ihren langjährigen Einsatz gegenüber den Kindern der Gemeinde. Als ihre Nachfolgerin ernannte der Gemeinderat Frau Kaltrina Shahini, Fachfrau Betreuung, zur Leiterin der Kinderbetreuung in Marly Grand-Pré.

Des Weiteren stellt der Gemeinderat auf unbestimmte Zeit Frau Alix Bisenz als Verwaltungsmitarbeiterin ein, die insbesondere dafür zuständig ist, den Bedarf an Betreuungsplätzen zu ermitteln. Dies soll der Gemeinde ermöglichen, das Betreuungsangebot ausreichend planen zu können. Wir danken bereits jetzt allen betroffenen Eltern für ihren Beitrag.

MARLY INFORMATION

Ein spezieller Dank geht auch an die beiden Zusteller des Gemeindeblatts für ihr unermüdliches Engagement während all dieser Jahre und bei jeder Wetterlage. Es handelt sich um Herrn Bruno Zbinden und Herrn Jean-Claude Dévaud. Letzterer hat nach sechs Jahren den Wunsch geäussert, seine Tätigkeit zu beenden. Ein herzliches Dankeschön geht an ihn und wir wünschen ihm, dass er seinen Ruhestand in vollen Zügen geniessen wird.

Von der aktuellen Ausgabe an wird Frau Marianne Huguet die Exemplare an einen Teil der Haushalte der Gemeinde austragen und wir danken Ihnen dafür, sie willkommen zu heissen.

IM GENERALRAT

Unter dem Vorsitz von Frau Sandra Herren hielt der Generalrat die Sitzungen vom 1. und 2. Dezember 2021. Die erste Sitzung widmete sich grösstenteils der Annahme des Budgets 2022, diente aber auch der Besprechung von Themen wie der Covid-19-Pandemie, den Auswirkungen der Strassenverbindung Marly-Matran auf die Gemeinde, der Entwicklung der Photovoltaik und der neuen TPF-Buslinie 8, die das Marly Innovation Center (MIC) mit Corminboeuf verbindet. Es folgt ein kurzer Überblick über die Diskussionen und Entscheidungen.

BILANZ UND ERFOLGSRECHNUNG 2022

In der Sitzung vom 1. Dezember 2021 wurden dem Generalrat die Bilanz und Erfolgsrechnung (vormals Voranschlag) sowie die Investitionsrechnung vorgelegt. Die Erfolgsrechnung wurde erstmals nach dem neuen Rechnungslegungsmodell HRM2 erstellt, ohne detaillierte Gegenüberstellung mit dem Budget 2021 und den Rechnungen 2020. Aufgrund der Einführung von HRM2, d. h. der seit dem 1. Januar 2022 neu geltenden Rechnungslegungsstandards, erweist es sich als äusserst schwierig, Parallelen zwischen den verschiedenen Buchhaltungsbüchern zu ziehen. Das Budgetdefizit scheint mit Fr. 2 117 689 zwar beträchtlich (Budget 2021: Defizit von Fr. 415 186), kann aber gemäss den neuen gesetzlichen Bestimmungen durch das zweckfreie Eigenkapital der Gemeinde aufgefangen werden, was im Hinblick auf die Bilanz zum 31. Dezember 2021 der Fall ist. Die Kosten steigen aus zwei wesentlichen Gründen, wobei das starke Bevölkerungswachstum in den nächsten Jahren miteinbezogen wurde. Einerseits erwies sich, wie von der Gesellschaft BDO im Zuge der Wirtschaftsprüfung des Gemeinderats und der Gemeindeverwaltung empfohlen, eine verstärkte Ausstattung einiger Verwaltungsbereiche als unerlässlich. Andererseits beeinflusst der revidierte Vorsorgeplan des Kantons Freiburg mit einer zusätzlichen einmaligen Ausgabe 2022 von über Fr. 970 000 natürlich das Resultat der Erfolgsrechnung.

	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	3 528 285	163 945
1 Öffentliche Sicherheit	1 577 032	765 972
2 Bildung	20 393 898	7'990 035
3 Kultur, Freizeit und Sport	2 274 125	375 729
4 Gesundheit	3 380 681	35 120
5 Soziales	8 772 482	3 130 800
6 Verkehr	3 798 715	282 362
7 Umwelt und Raumordnung	5 093 232	4 111 675
8 Wirtschaft	147 617	–
9 Finanzen und Steuern	1 556 955	31 549 695
Total	50 523 022	48 405 333
Aufwandüberschuss/Ertragsüberschuss		2 117 689

INVESTITIONSRECHNUNG 2022

Insgesamt wurden 11 Investitionsbotschaften vom Generalrat angenommen und ein Kredit von insgesamt 30 272 100 Franken zugesprochen, davon 2 913 000 Franken für Neuinvestitionen. Es werden Einnahmen in der Höhe von 550 000 Franken erwartet, womit sich die Netto-Investitionen auf 29 722 100 Franken belaufen.

Vom Generalrat genehmigte Neuinvestitionen (Bruttobeträge) für 2022:

Fr.	400 000.–	für die Renovation der Gemeinde- und Schulgebäude
Fr.	280 000.–	für die Erneuerung des Schulcomputerparks (Schüler)
Fr.	53 000.–	für die Anschaffung eines Containers und von Aufbewahrungsregalen (Bauwesen)
Fr.	100 000.–	für den Austausch alter Trinkwasserleitungen
Fr.	350 000.–	für den Austausch von Trinkwasserleitungen – Chemin des Sources–Route de Corbaroche (Brücke)
Fr.	350 000.–	Für den Austausch einer Wasserverteilungsleitung im Rahmen der Fernwärmeversorgung, Richtung 3. Schulzentrum
Fr.	120 000.–	Für die Verlegung von Trinkwasserleitungen aufgrund der Bauarbeiten (Bourguillon 1 und 28; Union 3-5-7)
Fr.	200 000.–	für die Sicherung des Regenüberlaufs im Riedelet-Tal
Fr.	750 000.–	Für die Verlegung des Trennsystems im Rahmen der Fernheizung, Richtung 3. Schulzentrum
Fr.	210 000.–	für die Einrichtung des Trennsystems in der Route de l'Union 3-5-7
Fr.	100 000.–	für den Detailbebauungsplan – Route de Fribourg
Fr.	2 913 000.–	Total (brutto)

Sämtliche dem Generalrat vorgeschlagenen Investitionen wurden bewilligt, mit Ausnahme eines Kredits von Fr. 100 000 für eine Instandsetzung des Wanderwegs entlang der Gérine.

COVID-19-SONDERUNTERSTÜTZUNG FÜR FIRMEN UND EINWOHNER VON MARLY

Der Gemeinderat teilte die Sorge der FDP-Fraktion um die Auswirkungen der Pandemie und anerkannte das von ihr eingereichte Postulat. Gleichzeitig wies er aber auch auf die hohe Komplexität hin, die Begünstigten einer kommunalen Unterstützung gezielt ermitteln zu können, da es sich um viele zu prüfende Einzelfälle handelt und bereits in der Vergangenheit Hilfeleistungen erbracht worden sind. Tatsächlich sieht sich der Gemeinderat bei über 8000 Einwohnern sowie 450 Firmen und Selbstständigen innerhalb der Gemeinde vor die Herausforderung gestellt, für jeden Fall eine genaue Hilfeleistung zu bestimmen. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat jetzt entschieden, gezielt die jährlichen Subventionen für Sport- und Kulturvereine von Marly um 20 000 Franken zu erhöhen.

VERBINDUNGSSTRASSE MARLY-MATRAN

Angesichts der Bedenken von Mitgliedern der grünliberalen Fraktion über die Auswirkungen der Verbindungsstrasse Marly-Matran auf die Gemeinde haben der Gemeinderat und das Dikasterium für Stadtplanung und Kulturerbe in ihrer Antwort die notwendigen Anpassungen ausgeführt, die nach dem derzeitigen Kenntnisstand über dieses kantonale Strassenprojekt zu Lasten der Gemeinde gehen werden.

ENTWICKLUNG DER PHOTOVOLTAIKENERGIE

Der Generalrat hat einstimmig entschieden, dem Gemeinderat zwei Postulate der grünliberalen Fraktion über die Nutzung von Solarenergie weiterzuleiten. Das Postulat Nummer 2021-02 betrifft die Anbringung von Sonnenkollektoren auf den Dächern der Gemeindegebäude und das Postulat Nummer 2021-03 betrifft die finanzielle Unterstützung von Einwohnern der Gemeinde bei der Anbringung von Sonnenkollektoren.

INFORMATIONEN DES GEMEINDERATS

Öffentlicher Verkehr: Der Gemeinderat informierte den Generalrat über die Inbetriebnahme der neuen Buslinie 8 der TPF,

die von nun an das Marly Innovation Center (MIC) über den Bahnhof mit Corminboeuf verbindet.

Laufende Baustellen: Die Bauarbeiten für das 3. Schulgebäude und das Schwimmbad von Marly werden entsprechend den festgelegten Zeitplänen weitergeführt, d. h. für das Schwimmbad eine Fertigstellung auf Schulbeginn 2022 und für das Schulgebäude am Standort Château d'Eau auf Schulbeginn 2023.

Gemeindeordnung: Der Gemeinderat kündigte ausserdem die Einführung einer Durchführungsverordnung für die öffentliche und freie Plakatierung an den Ortseingängen an.

VARIA

Fusionskommission: Herr Sylvain Grandjean hat den vierten und voraussichtlich letzten Jahresbericht der Fusionskommission des Generalrats Marly vorgelegt. Infolge der Ablehnung des Fusionsprojekts Grossfreiburg durch das Volk in sechs von neun betroffenen Gemeinden schloss er seinen Beitrag ab und schlug eine Auflösung der Kommission vor. Dieser Punkt wird dem Generalrat in der kommenden Sitzung vorgelegt.

SITZUNGSKALENDER DES GENERALRATS FÜR 2022

Unter Vorbehalt der offiziellen Einberufung finden die Generalratssitzungen 2022 wie folgt statt:

Mittwoch, 25. Mai 2022
Mittwoch, 12. Oktober 2022
Dienstag, 6. Dezember 2022
Mittwoch, 7. Dezember 2022

Das Protokoll und sämtliche Unterlagen bezüglich der Generalratssitzungen können online unter www.marly.ch abgerufen werden. Sie können ebenfalls auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

REGIONALBIBLIOTHEK MARLY

Seit **elf** Jahren gibt es in der Bibliothek von Marly auch deutsche Bücher.

Momentan haben wir eine Kollektion von 900 Romanen. Sie wird laufend erweitert. Wir beschränken uns auf Belletristik für Erwachsene und Kinderbücher (300). Unser Katalog kann über Internet konsultiert werden.

Mehr Informationen über die Bibliothek auf unserer Homepage www.marly.ch



VELO-SAISON 2022 MIT MARLYBIKE

Endlich Frühling! Habt ihr Lust, mit dem Bike ins Grüne zu fahren? Das trifft sich gut; MarlyBIKE präsentiert euch eine Reihe toller Aktivitäten mit dem Fahrrad.

Der Verein MarlyBIKE zählt ungefähr 120 Mitglieder aus Marly und der Region. Der Verein fördert, kurz und bündig gesagt, Freude, Spass, Sicherheit und Vergnügen rund um das Radfahren. Dazu organisiert der Verein eine Reihe von Aktivitäten.

AUSFLÜGE MIT DEM MTB

Gemeinsam entdecken wir mit dem MTB auf Feld- und Waldwegen unsere schöne Gegend. Jeweils am Mittwoch- und Donnerstagabend finden die Ausflüge statt. Am Mittwoch treffen sich die Teilnehmer, die es gerne sportlich haben, der Donnerstag ist für die gemütliche Ausfahrt reserviert. Natürlich sind E-MTB ebenso willkommen. Der Treffpunkt ist jeweils um 18 Uhr in Marly (vor dem Gebäude von ActiveBike, Route de Chésalles 47). Gefahren wird so lang, wie das Tageslicht es erlaubt. (Fahrradlichter werden zu Beginn und am Ende der Saison empfohlen.)

Für die motiviertesten Teilnehmer finden sich in unserem Jahresprogramm viele Mountainbike-Ausflüge oder Wochenenden in den Alpen. Am Mittwoch, den 30. März, beginnt die Saison!

FAHRRADKURSE FÜR UNSERE KINDER

Damit sich unsere Kinder auf ihrem Fahrrad im Verkehr sicher fühlen, führen wir für die Kinder von Marly im Frühling die Velofahrkurse «Sicheres Terrain» und «Erste Ausfahrten» durch.

Zögert nicht, uns zu kontaktieren und eine Mountainbikeausfahrt mit uns zu machen. Weitere Informationen könnt ihr unserer Internetseite entnehmen:

www.marlybike.ch
info@marlybike.ch
Instagram [@marlybike](https://www.instagram.com/marlybike)



*Thomas Christin,
Mitglied des Komitees MarlyBIKE*

RASENMÄHER

Gemäss dem neuen Polizeireglement dürfen Rasenmäher und andere motorbetriebene Geräte im Freien wie folgt benützt werden:

Montag bis Freitag
von 7 bis 12 Uhr und von 13 bis 20 Uhr,
ausgenommen an Feiertagen

Samstag
von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr

Landwirtschaftsmaschinen sind von dieser Regelung nicht betroffen.

Soins et assistance à domicile

Depuis plus de 35 ans en Suisse et 10 ans dans le canton de Fribourg, nous soignons, soutenons et accompagnons des personnes à leur domicile. Avec une petite équipe par client, nous veillons à toujours affecter le même personnel, ponctuel, répondant aux habitudes et vœux individuels.

Contactez-nous pour un entretien gratuit, nous nous déplaçons dans tout le canton de Fribourg.



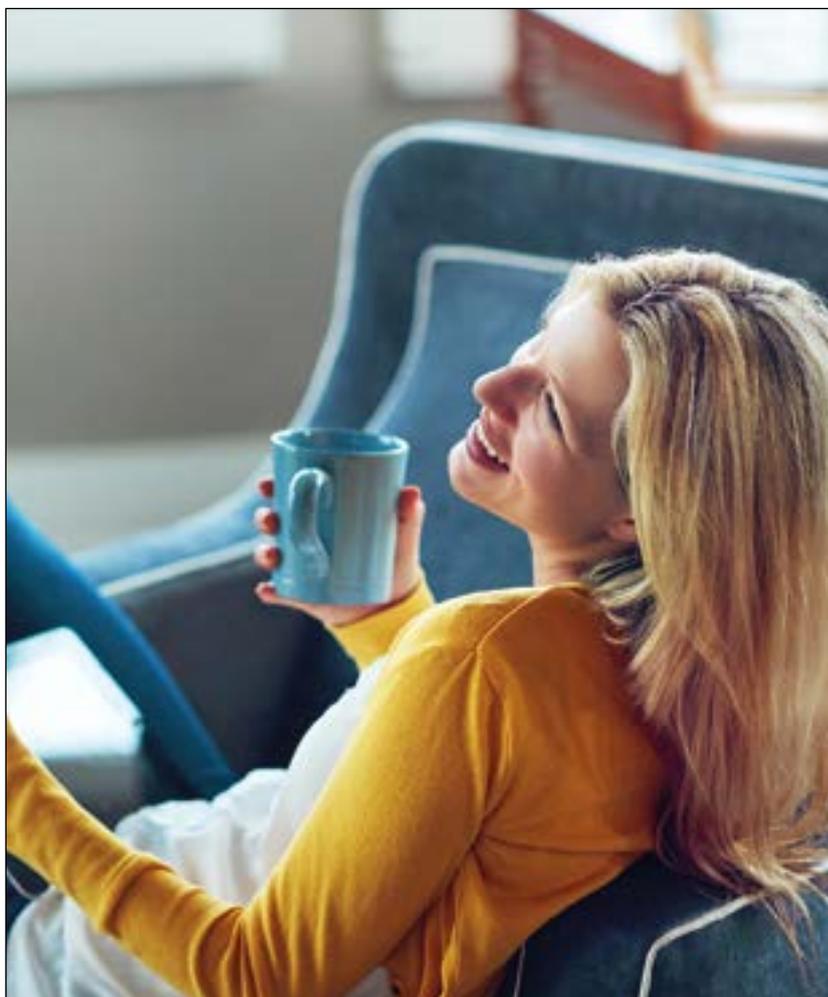
Monika Sozo, Directrice de site



Manuela Etlin, Co-Direction & Responsable des soins

Senevita Casa Fribourg, Route de Beaumont 6, 1700 Fribourg
Téléphone 026 475 46 50, www.senevitacasa.ch/fribourg

senevita Casa
Fribourg



Experts
en solutions
énergétiques
globales

groupe 

Le chauffage à distance

Notre solution locale et durable pour votre confort.

IONIQ 5.

All electric. Power your world.



HYUNDAI Fribourg

Garage M. Zimmermann SA

Route de Chésalles 56

1723 Marly

hyundai-fribourg.ch



votrecourtier.ch

immobilier

Brevet  Fédéral



Forfait de CHF 9'500.- HT pour la vente
de votre bien immobilier, **service complet**

www.votrecourtier.ch
fribourg@votrecourtier.ch

026 430 01 84

1723 Marly

Achetons terrains et maisons locatives pour notre usage



ERIC BONGARD SA

gypserie ▪ peinture ▪ isolation de façades

Marly/Le Mouret ▪ bongard-sa.ch ▪ info@bongard-sa.ch ▪ 026 413 11 31



1723 Marly
Téléphone 026 439 96 96
www.menuiserie-brugger.ch

Internorm
Fenêtres - Portes